

3Kron (47.925)

48



ISSN 0134 - 5257



החומר 1986



Հոսանքարը՝ ԶԱՎԵՆ ԽԱՉԻԿՅԱՆԻ





Մեր հին, անցյալի հրաշալի պատմություններով լեցուն մեծ տանը միասին ապրում էինք տատս, ամուսնացած երկու հորեղբայրներս, մեծ հորաքույրս, հայրս, մայրս և իմ երկու եղբայրները: Նոր տարվա տոներից հետո իրենց հեռու քաղաքից հյուր էին գալիս միջնեկ հորաքույրս ու իր ամուսինը և մի ամիս մնում էին: Ջյունների մեջ թաղված մեր տանը նստում էին նրանք մինչև կեսգիշեր, և ծորում էին հին, հրաշալի պատմությունները անցյալի մեծ դեպքերի, պատվավոր տղա մարդկանց ու հողի մասին:

Մեր մեծ տան գրագետը ավագ հորաքույրս էր, հայրս և միջնեկ հորաքրոջս ամուսինը, որոնք քաղաքում էլ էին եղել, կինո էլ էին տեսել ու գրքեր էլ էին կարդացել: Ամենից հաճախ պատմում էին Րաֆֆու «Դավիթ-Բեկ» և Սերո Խանգադյանի «Մխիթար սպարապետ» վեպերը: Պատմությունները սովորաբար սկսում էին «Դավիթ-Բեկ» վեպից, որովհետև «Դավիթ-Բեկ» կինոն էլ էին տեսել: Բայց կինոյում տեսածը իրականում տեսածի նման էր՝ դրան չէր կարելի որևէ բան ավելացնել: Իսկ վեպը կարդալիս ունեցած իրենց իսկ զգացումներն ու երևակայածը նրանց թվում էր փափական իրականության մաս՝ վեպում գրված և ոչ թե իրենց հորինած:

Ահա՛ նույնպիսի մեծ թափով նրանք պատմում էին Սերո Խանգադյանի «Մխիթար սպարապետ» վեպը՝ ոգեշնչված, տեղնուտեղն էլ հո

րինելով ու գրքում եղածին ավելացնելով իրենցը: Ես հիմա հիշում եմ, թե նրանց պատմելով ինչպիսին էր Մխիթար սպարապետի սուրը, ավելի ճիշտ՝ սրերը: Վեպում գրված «երկապրի» բառը նրանք հասկացել էին ոչ թե երկու կողմից էլ կտրուկ, սուր, այլ՝ երկու սուր: Ասում էին, որ Մխիթար սպարապետը երկու սրով էր կոպում, որոնցից ամեն մեկը վաթսուն փութ էր, իսկ դա նրա նման հսկայի համար այնքան էր թեթև, ինչպես ուտենու բարակ ճիպոտը իմ ձեռքին, երբ ամուսն իրիկնապահերին գնում էի գառները բերելու: Ես Մխիթար սպարապետի սրերը պատկերացնում էի մեր տնից մինչև աղբյուր (մոտ հարյուր քայլ) երկարությամբ, կտրուկ ու փայլուն, և ոչ մի անգամ պատյան չմտնող, որովհետև դրանք պատմության ամբողջ ընթացքում թշնամիներ էին կոտորում և, ուրեմն՝ նրանց պատյան պետք չէր: Եվ նրանք արդար սրեր էին: Ու հերոս սրեր էին, որովհետև հայոց գործի ամբողջ ուժը դրանցով էր չափվում:

Եվ հրաշալի ծորում էր պատմությունը: Այդ ընթացքում մայրերը քնեցնում էին մանր երեխաներին, վառարանի վրա մեծ թեյնիկով նոր թեյ էին դնում, իսկ ես՝ պառկած տառիս թախտին, աչքս պատմողի բերանին՝ իմանալով, թե ահա-ահա ինչ կարևոր տեղի է մոտենում պատմությունը, անհամբեր ու նախօրոք հուզված սպասում էի: Տղամարդ-



ՄՊԱՐԱՊԵՏԻ ՍՈՐԵ

Սերո Խանզադյանի Հայրենական պատերազմի տարիներին

կանցից փոքրերը՝ փոքր հորեղբայրներս ու մեր ազգականները, նստում էին աթոռներից, իսկ հայրս ու հորաքրոջս ամուսինը թիկն էին տալիս անկողնու ծալքերին, և բոլոր տեղերն այնպես էին զբաղված, որ նույնիսկ երեխայի նստելու տեղ չկար:

Ուրախության հուզմունքը բոլորին էր բռնում՝ պատմող հայրս կամ հորաքրոջս ամուսինը (նայած, թե այդ գիշեր որն էր պատմողը) պատկած տեղերից ուղղվում, նստում էին: Գիշերվա այդ խորը ժամին տունը այնպես էր շոգում, որ դժվար էր տոթին ու հուզմունքի նեղվածությանը դիմանալը: Խոսքի մեծությունից ու հուզմունքից կարծես խեղդվում էինք, և բոլորն ակամա տեղերում շարժվում էին: Որովհետև մեծ, կարևոր խոսքը չի կարելի պատկած ասել, ապա պատմողը աննկատելի ուղղվում, նստում էր: Այդ պահին նրա ձայնը հուսահատորեն դատարկվում էր՝ լսողներս միայն ձայնից էինք հասկանում, որ հայոց զորքերը պիտի պարտվեն: Դավիթ-Բեկը և նրա զորավարները թուրքաց զորքերի թիկունքում նկատում են մեծ փոշի, որը մեծ զորքի նշան էր՝ նրանց օգնություն էր գալիս, իսկ իրենց մի բուռ քաջերը հալվում էին: Եվ հանկարծ՝

— Դիմացե՛ք, եկա,— բարձր, զրնգուն ու արցունքախեղ ձայնով կանչում էր պատմողը: Ծալքի բարձրից նրա ոտքերը գետնին չէին հասնում, և երբ կանչի հետ էլ ինչպես

սուր բարձրացնելիս գլխավերևում թափահարում էր ձեռքը, մենք բոլորս նրան այդ պահին տեսնում էինք որպես իրեն՝ Մխիթար սպարապետին:

Ովքեր կարդացել են Սերո Խանզադյանի «Մխիթար սպարապետ» վեպը, իհարկե, հիշեցին, որ դա այն տեղն է, երբ ճակատամարտի ամենաթունդ պահին Դավիթ-Բեկից խոռված Մխիթար սպարապետը, հայերի համար ևս անակնկալ՝ իր տասնհազարանոց գնդով զարկում է թուրքական զորքերի թիկունքին, և ճակատամարտն ավարտվում է հայերի հաղթանակով:

Պատմողը արցունքները կուլ տալով, բայց մեծ թափով ու հուզմունքով շարունակում էր խոսքը:

— Եվ ինչպե՞ս չճանաչե՞ր նրան, որ սլանում էր ու ճակատամարտի փոշու միջով իսկ այնպես փայլեցնում սուրը, որպես միայն նա էր կարող...

Կանայք լալիս էին, խոնարհ նայում տղամարդկանց, հավատում, որ նրանք էլ են այդպես հայրենասեր ու քաջ, և իրենց ճանաչածով ամեն մեկին համարում էին միմի կերպար վեպից: Այդ ամենը իրականություն էր՝ վեպը և բոլոր ներկաները մի ժամանակում միասին էին ապրում, և միայն նրա համար, որ բացասական հերոսներ կային նաև հայերից, մինչև հիմա էլ մեր գյուղում այդ անունները ոչ ոքի չեն տալիս:

digitised by A.R.A.R.®

Ժայռոտ գագաթները միայն ձիերին ու կայծակներին չէ, որ հրապուրում, իրենց են քաշում: Փոքրիկ ժայռակտորների ստվերոտ խորքերում արևի լույսից կըքված բնակվում են խխունջները: Մեր ամենամեծ գրադմունքը խեցիներ հավաքելն է: Ջահել խխունջները երբ գգում են, որ նախկին գրահր փոքրություն է անում իրենց փափուկ մարմնին, դանդաղորեն դուրս են գալիս այնտեղից, գնում մարմնի նոր չափսերին հարմար խեցի հյուսելու: Դատարկ խեցիները ասես սպասում են, որ որոնենք ու գտնենք իրենց, լույս աշխարհ հանենք ինչպես մարգարիտ, որ եթե ծովի հատակից հանող չըլինի, այդպես էլ կմնա անհաղորդակից մեծ աշխարհին ու մեծ կյանքին: Տեսքով նույնպես խեցիները նման են մարգարիտի՝ լինում են ճերմակ, գուլերով, պուտպուտ, կլոր ու երկարավուն, փոքրիկ թռչնի ձվի մեծության:

Օրերով ժայռաբանքներից դուրս չենք գալիս: Կուզեկուզ ենք մտնում, նույնիսկ սողալով՝ որսի հետքը բռնած որսորդի նման, ոտք ու ձեռք արյունվա անում:

Բոլոր ցավերը մոռացվում են նոր խեցեկույտ հայտնաբերելիս: Խնդությունից խենթանում ենք՝ մեզ հետ խենթացնելով նաև Գիծ սարի ծաղիկներին, որոնք ասես հիանում են մեր արարմունքով, ժրպտում, գովում, քաջալերում իրենց շշուկներով ու խորհրդավոր փափսոցներով: Հետո խեցիները հուլունքի նման շարում ենք, կախում վզներիցս, չխկչխկացնելով ու հպարտությամբ ցուցադրում մեր հարստությունը:

Բոլորը, ես էլ բոլորի հետ, որոտացող ամպերից ու կայծակներից չէի վախենում: Հենց որ ամպերը գոռոցը կապում էին, կանգնում էի վրանի առջև, առանց աչքս թարթելու հետևում կայծակների փայլատակումներին: Ուզում էի այդ պահերը երկարեն, անսահմանորեն երկարեն, որովհետև ինձ համար դա խաղ էր, խաղ՝ երկնքի ու մեր Գիծ սարի ժայռոտ գագաթների միջև, խաղ, որի վերջնական հաղթողը ժայտերն էին: Դրանք իմ

Նկարը՝ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԿԻԼԻՎՅԱՆԻ



կյանքի ամենահրապուրիչ պահերից էին: Փախչկան քամիները մտնում էին ձիերի ականջը և խենթացնում մեր միամիտ նրժույզներին, որոնք պինչները վեր տնկած վրնջում էին կանաչ արոտներում ու անձրևի կաթոցի հետ վազում վրանների կողմը: Ծները հաշոցները շատացնում էին, հետո առաջին որոտի հետ անմիջապես սակվում: Թռչունները բներն էին մտնում վախվորած, իսկ ավելի համարձակները թռչում էին կանաչներին քսվելով: Մեղուների բզզոցն էլ էր կտրվում: Ասես բոլորը ներքին մի հզոր ձայնով, իրար թաքուն իմաց տվածի նման ուզում էին կաթող անձրևի, ահեղագոչ որոտների ու սևակնած ամպերի հանդիսատեսը դառնալ: Այս ամենը սարվորների համար սովորական տեսարան էր, որ երբեք սովորական չէր դառնում, ինչքան էլ կրկնվում՝ չէր փոխարկվում ձանձրույթի: Մոզարած Ռուբենը փորձում էր տրտնջալ:

— Էս անտերը էլի սկսեց:

Նրա տրտունջի մեջ սակայն նեղսրտություն չկար, որովհետև հաջորդ պահին, երբ անձրևը խոշոր կաթիլներով տկտրկացնում էր վրանների բրեզենտներին, նա երանությամբ շնջում էր:

— Խոտը կառատանա, խոտը կբարձրանա... արի, է՛, ակիդ մատաղ...

Բոլոր մեծերը Ռուբենի նման էին մրտածում, նրա նման ուրախանում անձրևի համար, իսկ փոքրիկներս խնդությունից շողում էինք ոչ միայն անձրևի, այլ կայծակների ու ժայռերի փոխադարձ գոռումգոչյունների համար: Գարնանային ու աշնանային կայծակներին մենք դիմավորում էինք անտառում, որ ֆերմայի ձմեռանոցն էր: Երկնքից պոկվող շողարձակումը ակնթարթորեն կտրացնում էր մեզ, և գոռոց էր, որ մտնում էր մեր ականջները, սարսափ ու բավականություն խառնում իրար: Հետո, հաջորդ օրը, անտառ էինք վազում՝ գտնելու վիրավոր կաղնու: Գտնում էինք ու տխրում: Իսկ հիմա նախ դեպի ժայռերն ենք վազում և ուրախանում, որ ամպերը իրենց նպատակին չեն հասել ու խոռված ցրվել են: Նրանք չարացած գալիս էին և պարտված հեռանում: Իսկ մի անգամ եկան ու տեսեք ինչ արեցին:

Ամեն ինչ կրկնվեց՝ ձիերը պինչները տնկած վրնջացին, շները կտրեցին հաշոցները, մեղուները թողեցին բզզալը, թռչունները բները մտան, անձրևը խոշոր

կաթիլն ուլ շրմփաց, և հենց այդ ժամանակ ակառեցինք, որ Պեծիկ ձին իր մտրուկի հետ չի հասցրել ժայռերից իջնել: Փոքրիկը երևի շատ էր հրապուրվել ժայռեղեն բարձունքներով, չէր ուզում իջնել: Մայրը պտտվում էր շուրջը, հետո կանգնում, երկար ու տագնապալից վրրնջոցը ձգում, իսկ մտրուկի պետքը չէր: Հիանում էր ու հիանում: Կայծակները չուշացան, իրար հերթ չտալով՝ տրաքտրաքոցը կապեցին: Դա երեկոյան էր: Որոտների հանդարտվելուց հետո, թեև անձրևը շարունակվում էր, տղամարդիկ վազեցին դեպի ժայռերը, երեխաներն էլ՝ նրանց հետևից ... Կայծակը խփել էր մտրուկին:

Այդ պահից իմ մեջ սարսափի ուժգին, խելացնոր զգացում ծնվեց որոտացող ամպերի ու կայծակների հանդեպ: Եվ հիմա, ուր էլ լինեմ՝ անտառում, տանը, թե սարերում, երբ ամպերը հավաքվում են ու նոթերը կիտում, երբ կայծակները իրենց տարերքի մեջ են մտնում ու շրջացնում փայլատակումներով, աչքերիս առջև կանգնում են մեր Գիծ սարը, ժայռոտ գագաթները, նրանց ստվերում կույռեկած խեցիներն ու... վաղամեռիկ մրտրուկը:

Ախ, այն օրերը...

— Արևո ջան, երանի էն օրերը... — Ծողեր մոքուրի աչքերը նեղացան, կրնճիոները խորացան, հայացքն ավելի խորացավ, գնաց հասավ մանկության ու իր ջահելության սարերը, — երանի էն օրերը... — Ժպիտը սեղմվեց շրթունքների արանքում, նայեց ինձ, բայց գիտեի, որ ինձ չի տեսնում, այլ՝ իր երանի տված օրերը:

Մեր տան իններորդ երեխան էի: Ում շորը պատահել է, հագցրել են՝ տղայի, թե աղջկա՝ մեկ է: Ինձ համար էլ է մեկ եղել, և մտքովս չի անցել, թե աշխարհում հագուստի գեղեցիկը կա, ու գեղեցիկ հագնվել կա: Մի օր էլ փշաքաղվել եմ, լեղակի գույն ստացել, շրնջառությունս փակվել է: Սարեցիները ինձ համարել են մահվան դուռն հասած: Նախագահի կինը սիրուն նախշերով կտոր է հանել սնդուկից, շտապ-շտապ չափ ու ձև են արել, որ կարեն, հագցնեն ինձ: Մեղքները եկել է, նայել են հնամաշ ցրնցոտիներին ու լաց եղել, նայել են կանաչ սարերին ու լաց եղել, շաղակոլով ծաղիկներին ու լաց եղել՝ որ շուտով էլ

չեմ տեսնելու: Միանգամից թանկացել եմ:
Ու մեկ էլ ոչ ավել, ոչ պակաս՝ բացել եմ
աչքերս ու նստել...

Այդ դեպքից մի քանի տարի անցավ,
արդեն դպրոցական էի, միայն ամառներն
էի սարերը գնում: Նորից ամառ էր, նո-
րից սարում էինք, անհոգ հորթուկի պես
ամբողջ օրը տրտիճգ էինք տալիս: Այդ-
պիսի մի անհոգ օր ուսանողուհի Մարո-
յի մտքով անցավ փոքրիկներիս ականջ-
ները ծակել: Եղիճջով թմբեցնում էր ա-
կանջների բլթակները, իբր ցավազրկում,
ու ասեղը թափով անցկացնում: Հերթը
հասավ ինձ: Չէի թողնում: Հորդորեցին,
ոգևորեցին, համոզեցին: Բայց ասեղի ծա-
կոցի հետ դուրս պրծա Մարոյի ձեռքե-
րից ու վազում եմ, ոնց եմ վազում, ուրթի
մեծ ու փոքրն էլ՝ հետևիցս:

— Սպասիր, գոնե ասեղը հանենք..., —
գոռում են, բայց չեմ լսում: Ասեղն ական-
ջիս՝ լանջերն ի վեր փախչում եմ խրտ-
նած մտրուկի նման: Ծավ չեմ զգում,
բայց սարսափը պատել է ինձ: Վերջը
երևի հոգնեցի, բոքիկ ոտքերս փշերի ծա-
կոցներին էլ չդիմացան, հորթարած Հայ-
կազր թևերիցս բռնեց, ու հևալով կանգ-
նեցի: Մարոն հասավ, գործն ավարտին
հասցրեց՝ ասեղը հանեց, թելը օղ արեց:
Հետո Վարդավառը եկավ, նվերների հետ
բոլորը ականջօղեր ստացան, ես՝ էլ: Նը-
րանք զույգ ականջօղերով հպարտ-հը-
պարտ քայլում էին, ես իմ կենտ ականջ-
օղով տխուր ու գլխիկոր կանգնում էի
մեկուսի:

— Արևո ջան, երանի էն օրերը..., —
Ծողեր մորքուրը, որտեղ էլ պատահի, ինձ
կանգնեցնում է ու, հազար երազանք աչ-
քերի մեջ, գլուխն օրորելով, աչքերը լըց-
նելով ասում, — էն ի՞նչ օրեր էին... էն
ի՞նչ օրեր էին...

— Էհ, Ծողեր մորքուր, ախր երանի
տալու բան չկա...

— Ո՞նց չկա, — անմիջապես ընդհա-
տում է խոսքս, — բա էն կանաչ սարերը,
բա առաջին անգամ նախշուն ծաղիկնե-
րով շոր հագնելդ, բա ասեղն ականջօղ
խրած լանջերով վազելդ...

Ծողեր մորքուրը երկար, շատ երկար
հոգոց է հանում, մի վայրկյանում մտքե-
րի անտակ ծովը սուզվում ու դուրս գա-
լիս, նայում ինձ, բայց կարծես ինձ հետ
չի խոսում:

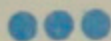
— Բա որ դու երեխա էիր, ես՝ ջահել,
սիրտներս ուրախ էր, բա որ կանաչ սա-
րերում էր օրներս անցկենում...

Մորս արցունքը

Մորս արցունքի լուսաշող կաթիլ,
Այնքան նման ես վաղորդյան ցողի,
Թեև ի բնե դու շատ ես աղի:

Մորս արցունքի լուսաշող կաթիլ,
Ես քեզ երդում եմ տվել հավատի՝
Հավի, բարության, լույս առավոտի:

Մորս արցունքի լուսաշող կաթիլ,
Դու սրբություն ես իմ և աշխարհի,
Քեզնով է օծված մեր խիղճը բարի:



Նախապապերիս հոգին հարատև
Հավերժ կենսունակ ու հավերժ ջահել
Հարե՛նի հողն է դարեդար պահել...

Նախապապերիս հոգին հարատև
Առասպելական թռչունի նման
Չունի վերջ, վախճան:

Նախապապերիս հոգին հարատև
Մեզ հետ դարերի խորքերից գալիս,
Ուժ ու կորով է մեր հոգուն տալիս:



Կարը՝ ՀՐԱՉՅԱ ԱՎԱՆԵՍՅԱՆԻ



ԲԱԳԵՎՈՍ ՏՈՆՈՅԱՆ

Ա-մեծապատ, ա-փոքրապատ...

— Բարև ձեզ, երեխաներ,— ասացի ես, ու դասարանը պատասխանեց.

— Ա՛յբ, բե՛ն...,— ու Մասիսների պես հզոր ու խաղաղ մի ալիք ելեւջեց՝ սկըզբում՝ փոքր ինչ մեղմ, հետո՝ ավելի խորոխ ու բարձր:

— ... Գի՛մ, դա՛,— դաղելով հոդը քայլում էր հայրենիքի համար կամավոր ելած մի զորք, ու զորքի առջևում մի տղա (առաջինն աստարանի մոտ է կանգնած), ամեն տառի արտասանության հետ ձեռքը՝ ասես սուր բռնած՝ զարկում է օդի մեջ:

— Ե՛, զա՛...,— զա՛րկ, զարկ՝ կարծես ձայնում են միմյանց ու կարծես շաչում, զարկզարկվում են սուր ու վահան:

— ... Է՛, ը՛թ...,— մահվան ու կյանքի միջև թևական մի պահ է...

— Թո՛, ժէ՛...,— թեժ է մարտը...

Երա՛զ է, մտածում եմ ինքս ինձ: Այսպիսի բա՛րև: Եթե ուրիշից լսեի, դժվար թե հավատայի, կասեի՝ սիրունացնում ես, ու կհիշեի դպրոցական հին ու արդեն աննկատելի, անտարբեր, մեքենայաբար կատարվող մի սովորույթ՝ դասարանում մտնում ուսուցիչը, բարևում, դասարանի փութկոտ ոտքի է կանգնում և չի նստում այնքան ժամանակ, քանի դեռ ուսուցիչը թույլ չի տվել:

Իսկ այսպիսի բարև՝ թեժ, ինչպես արեգակը, զվարթ՝ վաղորդյան ճառագայթի պես, և այսքան վստահ:

Երևանի № 183 դպրոցը քաղաքի եզրին է, նրա մոտ բաց դաշտն է, որ գրնում-գնում ու Արարատ լեռան փեշն է դառնում:

Մինչ դպրոցի 4-րդ «ա» դասարանի հայոց լեզվի ու գրականության ուսուցիչ Մայիս Նիկողոսյանը մոտենում է սեղանին, ես աստարանների շարքերի միջով գնում եմ վերջին աստարանին նստելու և հիշում եմ՝ դպրոցում ինձ թվում էր, թե բարևը արև-ից է առաջացել. հայոց լեզվում, հայ ժողովրդի համար բարևը երկրորդ արևն է: Ինչ տարօրինակ է, չէ՞, ինչո՞ւ՝ տարօրինակ, ի՛նչ բնական, բնության մեջ թաթախված, բնության հետ ներդաշնակ լեզու ունենք:

Այսվում է հայոց լեզվի դասը: Ընկեր Նիկողոսյանը կանգնում է գրատախտակի մոտ: Նրա խոսքը շատ կարճ է, և ամեն բարձր զարմանալի անդրադարձում է առաջացնում ողջ դասարանում:

— Բառատեսությունը... արագ, վերջին

բառը...

Ես մի պահ չեմ հասկանում ուսուցչին: Նա կարծես խոսում է մի լեզվով, որն ուրիշ ոչ ոքի հասկանալի չէ, բացի չորրորդիներից: Նրանք արդեն բացել են ուղղագրական բառատետրերը և ուսուցչին հիշեցրել են այն բառը, որի վրա կանգ են առել նախորդ ժամին:

Ես ևս զգաստանում եմ, յարում ու շաղրությունս, որպեսզի հնարավորին չափ շուտ յուրացնեմ դասարանի լեզուն: Ուրեմն՝ ընկեր Նիկողոսյանին պետք է հասկանալ կես խոսքից, երբեմն էլ ուղղակի պետք է հասկանալ նրա լուրջությունը, ինչպես հիմա. նա գրատախտակին գրում է նոր բառեր՝ կեսօր, ընծուխտ, ուխտ, հօգուտ, ու դասարանին կարծես արդեն հրամայված է արտագրել գրատախտակի բառերը:

Ուսուցիչը վերջացնում և շրջվում է դեպի դասարանը և՝ վստահ.

— Վերջացրեցի՞ք...

Ուրեմն՝ արդեն սովորույթ է, երբ ընկեր Նիկողոսյանը նոր բառեր է գրում գրատախտակին, պետք է անմիջապես արտագրել: Հետո ուսուցիչը ստուգում է՝ արդյո՞ք նախորդ դասերի բառերի գրությունը հիշում են աշակերտները:

— Առաջին չորսդ...

Առաջին շաբթի առաջին չորս աշակերտը գրատախտակի մոտ են: Ուսուցիչը թելադրում է, նրանք գրում են: Մյուսներն արծվաչք հետևում են գրատախտակին:

— Հաջորդը:

Նախորդ քառյակը վազքով նստում է, գրատախտակին են մոտենում երկրորդ, երրորդ, չորրորդ քառյակները: Եվ գրատախտակը մի քանի րոպեում լցվում է դժվար ուղղագրություն ունեցող բառերով: Սխալները կայծակնային արագությամբ ուղղվում են մյուսների կողմից, սխալվողները պարտավոր են դժվար գրվող բառերի ողջ ցուցակը արտագրել. մեկ անգամ էս սխալվել՝ մեկ անգամ կարտագրես, երկու անգամ՝ կներկայացնես երկու ցուցակ:

— Զնջեցինք...

Գրատախտակը արագ մաքրվում է, նստածների համար դա նշանակում է՝ փակել ուղղագրական բառարանները: Այժմ պետք է ստուգել նոր սովորած բառերը: Նորից՝ մեծ արագությամբ: Բոլորն ուզում են պատասխանել, ձեռքերի անտառ է բարձրանում: Ընկեր Նիկողոսյանը

նր դասարան գալիս ասաց ինձ. «Ձեմ թողնում ձեռք բարձրացնեն»: Բայց միևնույն է՝ երեխաները աշակերտական սովորությամբ ձեռք են բարձրացնում:

Մի փոքրիկ լուրջություն: Դասաժամի հաջորդ բաժնին են անցնում:

— Ակադեմիա՞.... Արտակ:

— Կանառ:

— Ծախմա՞տ... Աշխեն:

— Ծատրակ:

— Դեսե՞րտ, Ռուբեն:

— Անուշակ:

— Բասանոշկա՞...

— Բոկոտիկ:

— Տնայինը՝ նախադասություններ:

Նոր սովորած բառերով տանը պետք է նախադասություններ կազմեն, բայց ոչ պարզ ու հասարակ, ինչպես ասենք՝ «Ես բոկոտիկ ունեմ»-ը կամ «Ես ճատրակ եմ խաղում»-ը:

Դասի ընթացքը մի փոքր դանդաղում է: Ընկեր Նիկողոսյանի հաջորդ առաջադրանքից զգացվում է, որ նա նույնպես նկատել է այդ և դասարանին աշխուժացնում է:

— Հիմա ծառի՞ն՝ ծիծաղելի որոշիչներ:

Ամեն կողմից ձայն են տալիս՝ էս ասե՛մ: Ոմանք նույնիսկ չեն սպասում ուսուցչի թույլտվությանը: Նա հազիվ է հասցնում մատնացույց անել աշակերտին՝ դո՛ւ, աշակերտը արդեն բացականչում է.

— Չաղ ծառ:

Մյուսը՝

— Դմբլո՞:

Սափորից դատարկվող պաղ ու վճիտ ջրի պես գլգլում է ծիծաղը: Բայց բավական է ուսուցչի մի հայացքը, որպեսզի դասարանը կրկին իրեն հավաքի:

Գրատախտակին գրվում են բառեր՝ «մթնշաղ», «սիրում եմ», «ես», «նրբակերտ»:

Ձեռքերի լուռ անտառ՝ աղմկոտ թափահարվող:

— Ես նրբակերտ մթնշաղն եմ սիրում,— մազերը կարճ կտրած թմբիկ մի աղջիկ է:

— Ես սիրում եմ նրբակերտ մթնշաղը:— Մի սևահեր տղա է:

— Տերյանին նեղացնում եք,— ասում է ուսուցիչը:

— Ես սիրում եմ մթնշաղը նրբակերտ...

Ու ողջ դասարանը հաղթողի պես ուրախանում է:

Հիմա էլ արտասանում են Թումանյանի քառյակներից, Չարենցից, Դուրյանից... Չորրորդ դասարան, և այսքան ան-

գիրներ, և այսքան սիրով, ավելին՝ մի քիչ շատ իմացողի նկատմամբ մանկական անմեղ խանդով:

Չորրորդիները բանաստեղծությունը անգիր են սովորում ողջ դասարանով, արտասանում են նոր բանաստեղծությունը, և եթե որևիցե մեկը տանը լավ չի սովորել, ապա արտասանող դասարանը նրան առնում է իր ուղեկի մեջ և լայնահուն ելեւջով ամեն բառը ուղղակի փորագրում է նրա հիշողության մեջ: Այսպես ավելի հեշտ է տրվում անգիրը, ավելի լայն տարածք է մնում արտասանությանը ապրելու համար: Ուրեմն՝ անգիր անելու սկսածործ աշխատանքը աշակերտը կհստվ չափ դասարանի հետ է կատարում: Իսկ թե յուրաքանչյուր աշակերտ ինչպես կապրեցնի սովորած բանաստեղծությունն իր մեջ՝ նրա սրտի թելադրանքն է:

Այս եղանակն ավելի հեշտ ու ավելի արդյունավետ է: Ի՞նչն է լեզու սովորեցնում, եթե ոչ գրականությունը: Լեզու սովորելու համար բավական չէ իմանալ օրենքներ ու ուղղագրական կանոններ: Մենք բառերը ճիշտ ենք գրում սովորության ուժով: Ընկեր Նիկողոսյանը հիշեց մեկին (ոչ իր աշակերտներից), որն ասել է. «Ես հայոց լեզու չեմ սիրում»: Նա չի սիրում ոչ թե հայոց լեզուն, այլ՝ հայոց լեզուն՝ իբրև առարկա: Պատճառը: Միայն կանոններն են սերտել տվել... Մեղավոր են նաև աշակերտի ծնողները: Ինչո՞ւ, որովհետև մայրը և հայրը նույնպես կոչված են զավակին սեր ներշնչելու այն ամենի նկատմամբ, ինչ մենք կոչում ենք մայրենի կամ հայրենի (մայրենի լեզու, հայրենի հող...): Մի օր ընկեր Նիկողոսյանը չորրորդիների հանձնարարել է գրի առնել իրենց տեսած ամենալավ երազը: Իր ժողովրդի գրականության նրկատմամբ ինչպիսի սեր պետք է ունենար Արմեն Խաչատրյանը, որպեսզի նրան այցելած լինի նման երազ:

«Քննեցի: Մեկ էլ տեսնեմ (պատմում եմ երազս) մի հսկա առջևիցս է գալիս, մինը՝ ետևիցս: Մոտեցա, տեսնեմ՝ Սանասարն ու Բաղդասարն են: Ասացի:

— Այս ո՞ւր եք գնում

— Գնում ենք դեմ խալիֆի, սպանենք՝ մեր մայր Ծովհնար խանում բերենք,— պատասխանեցին:

— Գնացեք, բերեք: Ու շուտ արեք, խալիֆը նրա գլուխը կտրելու է:

Քիչ էլ գնացի: Տեսնեմ՝ մի ուրիշ ած-

դահա է գալիս: Մոտեցա՝ Մհերն էր: Ասացի:

— Ողջո՞ւյն:

— Քե՞զ էլ,— ասաց Մհերը:

— Այս ո՞ւր ես գնում:

— Գնում եմ առյուծին. սպանեմ, որ մարդիկ երթան, հաց բերեն:

Նա էլ գնաց:

Մեկ էլ տեսնեմ՝ արևի հեղեղ է գալիս: Գնացի, տեսնեմ Սասունցի Դավիթը կրոնիվ է անում Մելիքի դեմ, զարկեց, Թուր Կեծակին կտրեց անցավ քառսուն ջաղցի քար, զարկեց անցավ քառսուն գոմշի կաշին, զարկեց, ճղեց հրեշ Մելիքին:

Արթնացա: Տեսնեմ՝ մայրս գլխավերև կարդում է «Սասնա ծռերի» այն հատվածները, որ տեսնում էի երազում»:

Երևի թե Արմենն հորինել է այս երազը, միևնույն է գեղեցիկ է և ուրախալի:

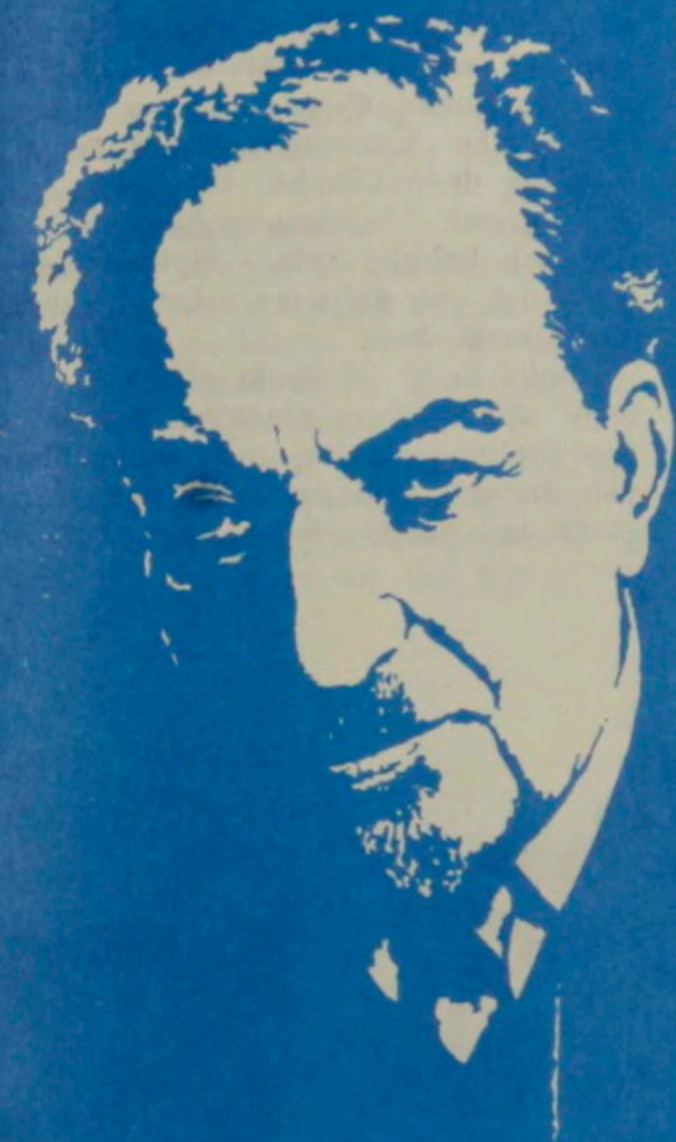
Ահա և Արտակ Բաղդասարյանի երազը:

«Ես երազումս թռչում էի երկնքով, թռչում էի թռչունների ու թիթեռների հետ: Ես տեսնում էի փայլուն աստղեր: Ինչ գեղեցիկ էր երկնքում: Այնտեղից տեսնում էի մեր երկիրը՝ մի կլոր գնդի նման: Երբ ցած իջա, պատմեցի մարդկանց այն, ինչ տեսել էի երկնքում, ոչ ոք ինձ չհավատաց, բայց ես հիմա էլ հաճախ երազումս տիեզերք եմ տեսնում»:

Տարբեր են երեխաների երազները, տարբեր են նաև նրանց երազանքները: Երազներից ու երազանքներից բացի նրանք ունեն նաև կոնկրետ մտադրություններ: Օրինակ՝ որոշել են ստեղծել դասարանական ամսագիր, որը դպրոցի նկարչության ուսուցիչ ընկեր Բալայանը կձևավորի: Չորրորդիները սիրում են նաև երգել:

Երգի ուսուցիչ Արթուր Ծահնագարյանը դպրոցում ստեղծել է մի մեծ երգչախումբ: Ուսուցիչը նրանց ոչ միայն ուսուցանում է Կոմիտասի երգերը, այլև պատմում Կոմիտասի կյանքի ու գործունեության մասին:

Ես դուրս եմ գալիս դպրոցից, ու ինձ կարծես ուղեկցում է չորրորդիների այբուբեն-հիմներ՝ հայրենիքի համար մարտի գնացող զինվորների քայլքի պես: Նաև ինչ-որ տեղ հնչում է Կոմիտասի «Մենք պատրաստ ենք, մենք ուխտել ենք»-ը: Հեովում Մեծ ու Փոքր Մասիսներն են, որոնց ամեն անգամ նայելիս՝ հիշում եմ՝ «Ա՛» մեծատառ, ա՛ փոքրատառ»:



Ապետիք Իսահակյան

1875—1957

Բիճգյոլ

Երբ բաց եղան գարնան կանաչ դռները,
Քնար դառան աղբյուրները Բիճգյոլի.
Ծարվե-շարան անցան զուգված ուղտերը,
Յարս էլ գնաց յալլաները Բիճգյոլի:

Անգին յարիս լույս երեսին կարոտ եմ,
Նագուկ մեջքին, ծով-ծամերին կարոտ եմ,
Քաղցր լեզվին, անուշ խոսքին կարոտ եմ,
Սև աչերով էն եղնիկին Բիճգյոլի:

Պա՛ղ-պա՛ղ ջրեր, պապակ շուրթըս չի բացվի,
Ծուփ-ծուփ ծաղկունք, լացող աչքս չի բացվի.
Դեռ չտեսած յարիս,— սիրտըս չի բացվի,
Իճճ ի՛նչ, ավա՛ղ, բլբուլները Բիճգյոլի:

Մոլորվել եմ, ճամփաներին ծանոթ չեմ,
Բյուր լճերին, գետ ու քարին ծանոթ չեմ.
Ես պանդուխտ եմ, էս տեղերին ծանոթ չեմ,
Քույրիկ, ասա, ո՛րն է ճամփեն Բիճգյոլի:

Ես առաջ, մինչև մրջյունների կյանքին ծանոթանալը, ճիշտն ասած, բոլորովին չէի սիրում դրանց՝ ոչ դեղինների, ոչ սևակարմիրների և ոչ էլ սևերին, մանավանդ, երբ կոշիկներին մեջ էին մտնում, ես ոտքերս այնպես էի թափահարում, ասես շիկացած ածուխների վրայով էի քայլում։ Եղբայրս ծիծաղում էր, իսկ ես զարմանում էի, թե ինչպես է ժամերով գետնին պառկած դիտում մրջնաբներն ու մրջյուններին։ Եվ հորեղբայրս էլ կարծես ուրախ էր եղբորս այդ զբաղմունքի հա-

յին վնասատուներին եմ ոչնչացնում։ Իսկ թե իրենք՝ մրջյուններն ինչքան եմ ոչնչացնում այդ վնասատուներին... Հորեղբայրս այստեղ միշտ այնպես է ոգևորվում, ասես պատրաստվում է մրցանակ հանձնել մրջյուններին։ Եվ իսկապես էլ, հաճաք բան չէ՝ անտառային դեղին մրջյունների երեքից-հինգ մրջնաբունը բավական է մեկ հեկտար անտառը մաքուր պահելու համար։

Արդեն ես էլ եմ սկսել ընկերակցել եղբորս՝ մրջնաբների դիտելիս, իսկ անցյալ օրը հորեղբայրս մեզ ցույց տվեց մրջնաբնի մուտքի անցքը, որը մենք չէինք գտնի, եթե հանկարծ չբացվեր, ներս թող-



մար և ինքն էլ նորանոր պատմություններ էր անում մրջյունների կյանքից։ Նա ասում էր, որ մրջյուններին պետք է պահպանել որովհետև նրանք շատ օգուտ են տալիս անտառին։ Հորեղբայրս կենսաբան է, այդ բաները նա լավ է հասկանում։ Ասում է, որ մրջյունները փխրեցնում են ու պարարտացնում հողը, լավացնում են հողի օդափոխությունը, ծառերի ու թփերի սերմերն են տեղից տեղ փոխադրում, որից ծառերը շատանում են անտառում, վերան է տեղի ունենում, հետո՝ բույսերի փոշոտմանն են մասնակցում, օգնում անտառային սարդերի տարածմանը՝ որոնք էլ անտառա-

նելով մի քանի մրջյունների, և հետո նորից չփակվեր։

— Այդ անցքը ամուր փակված է պահակ մրջյունի գլխով, — ասաց հորեղբայրս, պահակ մրջյունները շատ զորեղ են, ունեն մեծ բնանցքի տրամագծի մեծության գլուխ։ Երբ բնանցքին մոտենում են իրենց ընտանիքի մրջյուններից, պահակն իր բեղիկների օգնությամբ զննում է նրանց, ապա գլուխը ներս քաշելով՝ ճանապարհ է տալիս, իսկ օտար մրջյունների դեպքում գլխով ավելի ամուր է փակում անցքը և օգնության կանչում զինվոր մրջյուններին։ Սրանք հարձակվում են օտար մրջյունի վրա ու հեռու քշում

Արան իրենց բնից կամ սպանում, երբ
նա համարում ու չի նահանջում՝

— Հորեղբայր, իսկ ի՞նչ մրջյուններից
է կազմված ընտանիքը, — հետաքրք-
րվեցի ես:

— Մրջյունների ընտանիքը ստեղծողն
ու խնամողը մայրն է: Չվադրությունից
անմիջապես հետո ձվերին հսկում են խը-
նամակալ մրջյունները: Եվ եթե լավ են
խնամում ու սնում, ապա ծնվում են սե-
րունդ տվող մրջյուններ:

— Հորեղբայր, այդ ի՞նչ ես ասում, ձը-
վերին ո՞նց են սնում, — զարմացա ես:

— Խնամակալ մրջյունները լիզում և
սննդահեղուկով պատում են ձվերը, և

թուրներին, հարսնյակներին, կերակրում
են ձվերին ու թրթուրներին, ամբողջ ըն-
տանիքի համար սնունդ են ճարում, կեր
են կուտակում ձմռան համար:

Գնալով մրջյունների կյանքը հետա-
քրքիր էր դառնում, իսկ այսօր էլ ահա
թե ինչի ականատես եղանք. մրջնաբնից՝
իրենց մայրական օջախից, շատ ու շատ
մրջյուններ էին հեռանում... թռչելով:

Մինչ այդ տեսել էի միայն քայլող, կեր
քարշ տվող մրջյունների: Հորեղբայրս ա-
սաց, որ այդ թռչողները սերունդ տվող
մրջյուններն են, Արանք սովորաբար
թևավոր են լինում: Ընտանիքի համար-
յա բոլոր մրջյունները դուրս եկան թռ-



Նկարը՝ ԽՈՐԵՆ ՀԱԿՈԲՅԱՆԻ

սննդահեղուկն էլ ներծծվելով ձվի ներսը՝
սնունդ է դառնում սաղմի համար, — ժրպ-
տաց հորեղբայրս:

— Իսկ եթե թույլ են սնում ձվե՞րը, —
չհամբերեց եղբայրս:

— Ուրեմն ծնվում են թերսնված, ոչ
լիարժեք մրջյուններ, — շարունակեց հոր-
եղբայրս, — այդ թերսնված, ոչ լիար-
ժեք մրջյունները բազմազան աշխատանք-
ներ են կատարում ընտանիքում, Արան-
ցից յուրաքանչյուրն ունի իր հատուկ գոր-
ծը, որով և զբաղվում է ողջ կյանքի ըն-
թացքում՝ գիշեր ու ցերեկ անդադար: Նը-
րանք բույնն են պատրաստում, մաքրում,
խնամում ու պահպանում են ձվերը, թրթ-

չուրներին ճանապարհելու, նույնիսկ մայր
մրջյունը՝ «թագուհին», ինչպես Արան կո-
չեց հորեղբայրս, նա էլ էր ուզում թռչել
իր աղջիկների ու տղաների հետ, բայց
զինվոր մրջյունները հսկում էին Արան և
բռնի էտ տարան բույնը:

Հորեղբայրս ասաց, որ սերունդ տվող
մրջյունների թոփշքը սովորաբար տեղի է
ունենում խիստ բազմաճալուց հետո,
հենց այսպիսի՝ անձրևին հաջորդող մի
օր, և այդ մասսայական թոփշքերը կոչ-
վում են «հարսանեկան թոփշքեր»: Այդ
թոփշքերի ժամանակ նոր մայրեր են ա-
նոր ընտանիք:

Արոտում

Մարի կրծքի կանաչը
Գառան ծնկին է հասել,
Մարի գլխի ծաղկին է
Գառն իր դնչիկը պարզել...

Խոյն ու մաքին անշշուկ
Մարի կուրծքն են արածում,
Գառը կանաչը թողել,
Քարափներն է մազլցում...

Կանաչ սարերն են ելել,
Մոտ են կապույտ երկնքին,
Էլ չեն իջնի այնտեղից
Խոյը, գառներն ու մաքին...



Ծաղկաթերթի շաղիկը
Գառան դնչիկը թրջեց,
Ծաղկափոշով դնչիկը
Դեղին-դեղին ներկվեց:

Գնաց գառը, ջուր խմեց
Զինջ, սառնորակ աղբյուրից,—
Դարձավ աղբյուրն ոսկեջուր
Գառան անուշ համբույրից:



Գիշեր է պարզ ու խաղաղ:
Գառնուկները միամիտ
Աստղերը ծաղիկ կարծել,
Դնչիկները պարզել վեր,
Աստղ են ուզում արածել...



Համերգում են քաղցրաձայն
Հովվի սրինգն ու քամին,
Մարի կրծքին անջում են
Խոյը, գառներն ու մաքին:

Ինչքան անուշ են անջել
Խոյը, գառներն ու մաքին,
Ինքս էլ սարը բարձրանամ,
Զգվեմ գառների կողքին:

Ուսման և աշխատանքի գերազանցիկը

Համեստ Նազարեթյանը Սպիտակի շրջանի Լեոնավան գյուղի 8-րդ դասարանի աշակերտուհի է, ուսման առաջավոր: Առաջին դասարանից մինչև հիմա նրա լուսանկարը փակցված է դպրոցի «Մեր գերազանցիկները» պատվո տախտակին: Համեստը դպրոցի առաջին դասարանի հոկվարն է, երգի, պարի, ասմունքի խմբակների ակտիվ մասնակիցը: Ծառ լավ արտասանում է Եղիշե Չարենցի, Հովհաննես Ծիրազի, Վահագն Դավթյանի, Սիլվա Կապուտիկյանի բանաստեղծությունները: Նրա մայրը կոլտնտեսության փորձաշատ կթվորուհիներից է: Ամեն առավոտ, լույսը դեռ չբացված, Համեստը մոր հետ դուրս է գալիս տնից և քայլերն ուղղում անասնապահական ֆերմա:

— Այսօր վեց կովը ես կթեմ, վեցը՝ դու..., — մի անգամ ասել էր նա մորը: Մայրը համաձայնել էր.

— Զինար ու Սանամ կովերը շատ կաթ են տալիս, դույլը շուտ է լցվում, դրանք ես կկթեմ:

— Լավ, — պատասխանել էր մայրը, — թող այդպես լինի, բայց իմացիր՝ այդ կովերը չար են, դժվար կթվող, շուտ կհոգանես:

— Արդեն սովոր են, ինձ հնազանդվում են:

Մտնում են կովանոց: Համեստը՝ դույլով լի գոլ ջուրը մի ձեռքին, սրբիչները մյուս ձեռքին, մաքրում, սրբում է կովերի կուրծքը և անցնում գործի:



Այդ օրվանից մրցություն է ծավալվել մոռ և աղջկա միջև: Պայմանավորվածության համաձայն յուրաքանչյուրը կթում է վեցական կով:

Փրփրադեզ կաթով դուլերը ձեռքին աղջիկը մոտենում է կաթի հաշվառիչին:

— Մորիցդ առաջ ես անցել..., — անելով ծոցատետրի գրանցումները, ասում է ֆերմայի վարիչը, — շուտ ես ավարտել կիթն ու անոյնքան կովից ութ կիլոգրամ ավելի կաթ ես ստացել:

— Վերջերս, — պատմում է ֆերմայի

Լուսանկարը՝ ՎԱԴԻՄԻՐ ՍԱՐՈՅԱՆԻ վարիչը, — Համեստի մայրը հիվանդացավ: Աղջիկը մենակ անցավ գործի, կթեց 12 կովը և ապահովեց օրվա կաթի առաջադրանքի կատարումը:

Ֆերմայից տուն գնալով, Համեստը վերցնում է պայուսակը և ընկերների հետ գնում է դասի:

Համեստի հաջողությունները դարձնում և ֆերմայում իրար չեն զիջում:


ՎԱՆՈՒՇ ԱԹԱՆԵՍՅԱՆ
Սպիտակի շրջանային «Լուսարձակ» թերթի աշխատակից



ՄԻԱՅՆ ԹԵ ՎՆԱԿՐԵՔ

ԳԱՌՆԻԿ ՄԿՐՏՅԱՆ

Ինձ հուշելու նման մեկն հարցրեց մի օր.
— Հեքիաթները բոլոր ո՞վ հորինեց արդյոք:
Եվ շշուկեղծ թաքուն նա ինձ ասաց, թե որ
Մի ծերուկ կա, գիտե՛ս, շատ ուրախ ու անհոգ:



— Նա ապրում է հեռու, իր պալատում շքեղ,
Դուրս չի գալիս երբեք այգիներից իր ճոխ,
Ուր միշտ երգ է թնդում, ուր միշտ ծափ է, ծիծաղ,
Ուր աճում է ամբողջ տարին նուր ու խաղող:

— Եվ նոները այնտեղ ճեղքվում են միայն
Երջանկության տենդից, նվագներից խնդուն,
Անձրևում են անվերջ խնձորները ավան,
Ծավալվում է այնտեղ անպատմելի մի տոն:

Հավատացի, քանզի նա շատ կիրթ էր խոսում,
Մտածեցի՝ ծերը չի տեսել հոգս, մորմոք՝
Իր պալատում հսկա, այգիներում ծաղկուն,
Եվ իրական կյանքը նա չգիտի իրոք:

Լուռ խորհեցի հեզնոտ՝ դրանից է գուցե,
Հեքիաթներում բոլոր ասպետները արի
Կարող են հեշտ ու վարժ ամեն արգելք անցնել,
Անկարելին անել, հաղթանակել դյուրին:

... Եվ մտովի տեսա հորդուն գետեր կաթի,
Հազար հրաշք տեսա, խենթ երածիշտ հազար,
«Այդ ծերուկին գտնել», — որոշեցի հաստատ,
Շուտ է տվել կյանքը, ախր, գլուխն ի վայր:

Ու քալեցի անվերջ, ու քալեցի երկար՝
Զարմանալի, չքնաղ տեսիլքներին հլու,
Ընկնում էի, ելնում և չունեի դադար,
Տանում էի ամեն ցավ հնազանդ ու լուռ:

Իմ որոնման ճամփին մի հին հյուղակ գտա,
Տերը շատ էր բարի, ասաց՝ քանի օրով
Ցանկանում ես, մնա, կգրուցենք հանդարտ,
Հանգստացիր նաև, կառնես ուժ ու կորով:

Հյուրընկալ էր անչափ ու բարեսիրտ այնքան,
Որ ցանկացա պատմել հրաշք երկրի մասին,
Բայց և հոգնած էի, քնով ընկա անձայն
Ու վերստին դարձա խենթ երագի գերին:

Սակայն գուցե փոքր-ինչ պատմե՛լ էի նրան...
Երբ արթնացա արդեն չէի հիշում ոչինչ,
Նա ժպտում էր մանրիկ ու խոսում էր դանդաղ,
Գիտե՛ր ես ինչու եմ անցել այդքան ճամփա:

— Աղջիկներին փոքրիկ, տղաներին հրաշ
Ասա, որ դու գտար մի հին, խարխուլ հյուղակ,
Հյուղը տիրոջ համար երազանքի ուժով
Վեհաշուք էր այնպես՝ արքայական դղյակ:

Ասա նաև նրանց՝ չկա ոչ մի գաղտնիք.
Ջեր տան մեջ է ամեն ուրախություն, հրաշք,
Միայն փնտրեք սիրով, սիրով փնտրեք միայն,
Ու բերկրանքի զանգը կղողանջի այնժամ:

Եվ հուշելու նման ձեզ ասում եմ այսօր.

— Թող ուղեկցեն անվերջ ձեզ երազ ու հավատ,
Ու կտեսնեք ձեր շուրջ դուք զարմանքով խորին,
Որ կծաղկեն հազար, հազար վարդ ու հեքիաթ:

Նկարը՝

ՄԻՀՐԱՆ ԲԵՉՈՂԼՅԱՆԻ



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ
ՍՈՒՐԻՍՏԱՆԻ
ՍԱՌԻՏԱՆԻ
ՍԱՌԻՏԱՆԻ

ՌԱՖԱՅԵԼ ԻՇԽԱՆՅԱՆ
բանասիրական գիտությունների
դոկտոր, պրոֆեսոր



ԶՐՈՒՅՑ ԻՆՆԵՐՈՐԴ

Վանի Արարատյան թագավորությունը

Ասորեստանի թագավորները Նաիրի—
Հայքի բազմաթիվ անջատ իշխանություն-
ներից մեկը կոչում էին Ուաուատրի, Ու-
րուատրու, իսկ հետո՝ Ուրարտու: Դա սկըզ-
բում մի փոքր թագավորություն էր, նման
Հայքի մյուս անջատ թագավորություննե-
րին: Գտնվում էր Վանա լճի ափերին: Ա-
պա սկսեց մեծանալ, իր մեջ միավորելով

հայոց մյուս իշխանությունները, մինչև որ
ամբողջ Նաիրի երկիրը միավորեց և դար-
ձավ հզոր պետություն: Ասորեստանի թա-
գավորները սկսում են ամբողջ Նաիրի—
Հայքը անվանել նաև Ուրարտու:

Այս պետությունը շատ մեծ դեր է կա-
տարել հայ ժողովրդի պատմության ըն-
թացքում: Ուստի նախ փորձենք պարզել,
թե դա ինչ պետություն էր, որտեղից է
ծագել նրա Ուրարտու անունը:

Հնադարյան սեպագիր արձանագրու-
թյունների և հայ պատմիչների գրած
գրքերի ուսումնասիրումը այս հարցի պա-
տասխանը տալիս է լրիվ չափով:

Օրինակ, Ասորեստանի Ասորհադդոն
8-րդ թագավորը մ. թ. ա. 681 թ. փորա-
գրված արձանագրությունների մեջ պատ-
մում է մի այսպիսի դեպք. իր երկու եղ-
բայրները իրենց հոր՝ Ասորեստանի թա-
գավոր Սենեթերիմի դեմ դավադրություն
են կազմակերպում ու սպանում: Հետո,
ըստ այդ արձանագրությունների, նրանք
փախչում են Ուրարտու: Աստվածաշնչի
մեջ եղած թագավորների 4-րդ գրքում
նույնպես գրված է այս դեպքի մասին:
Բայց այստեղ ասված է, որ երկու եղ-
բայրները իրենց հորը սպանելով՝ փա-
խել են Արարատի երկիրը: Ապա նույն
այս դեպքի մասին գրել է նաև Մովսես
Խորենացին. նա ասում է, որ երկու եղ-
բայրները իրենց հորը՝ Սենեթերիմին, րս-
պանելուց հետո «փախան եկան մեզ
մոտ»: Պարզ է, որ Խորենացին, գրելով
«մեզ մոտ» նկատի ուներ իր հայրենիքը՝
Հայքը: Ուրեմն, ըստ Խորենացու, եղբայր-
ները եկել են Հայք: Վերջապես, նույն
դեպքի մասին քիչ փոփոխված պատմը-
վում է նաև «Սասունցի Դավիթ» դյու-
ցազնավեպում: Այստեղ էլ փախստական
եղբայրները գալիս են Հայաստանի Սա-
սուն գավառը:

Այս չորս աղբյուրներից մենք իմանում
ենք, որ Ուրարտու, Արարատի երկիր և
Հայք միևնույն երկրի անուններն են: Ա-
սորեստանցի Ասորհադդոնն այն կոչել է
Ուրարտու, թագավորների 4-րդ գրքի
հրեա հեղինակն այն անվանել է Արա-
րատի երկիր, հայ Խորենացին ու հայոց
դյուցազնավեպն էլ ասում են, որ դա
Հայքն է:

Մի այլ օրինակ. մ. թ. ա. 6-րդ դարում
Պարսկաստանում հիմնվեց Աքեմենյան-
ների թագավորությունը: Այդ թագավոր-
ները մի քանի հարյուր տարի արձանա-
գրություններ էին գրում: Նրանց արձա-

նագրությունները երեք լեզվով են գրված՝ հին պարսկերեն, ասորաբաբելերեն, էլամերեն (էլամը Պարսկաստանի հարավում գտնվող հին երկիր էր): Այդպես, ամեն մի նախադասություն գրված է այս երեք լեզուներով: Այժմ մեզ հետաքրքրում են այդ արձանագրության հին պարսկական և ասորաբաբելական մասերը:

Հին պարսիկները Հայքն անվանում էին Արմինա: Պարսից Աքեմենյան թագավորների բազմաթիվ արձանագրություններում Հայաստանը շատ անգամ է հիշատակված **Արմինա** անունով: Եվ ահա արձանագրությունների ասորաբաբելական մասում **Արմինա-ի** փոխարեն ամեն տեղ գրված է **Ուրարտու** (Ուրաշտու):

Այդ արձանագրություններից ամենամեծը գրել է տվել պարսից Դարեհ Առաջին թագավորը: Փորագրված է մի բարձր ժայռի վրա, որը գտնվում է Պարսկաստանի Բեհիսթուն գյուղի մոտ: Դրա համար արձանագրությունը կոչվում է Բեհիսթունի: Դարեհը շատ անգամ է հիշատակում Հայաստանը, և այստեղ էլ հին պարսկերենում այն միշտ կոչվում է **Արմինա**, իսկ ասորաբաբելականում՝ **Ուրարտու**: Օրինակ, այդ արձանագրության մեջ կա այսպիսի նախադասություն. «Խոսում է Դարեհ թագավորը. մի պարսիկի, անունը՝ Վաումիսա՝ իմ ծառային, ուղար-

կեցի Հայաստան»: Հին պարսկերեն նախադասության մեջ գրված է «ուղարկեցի Արմինա», իսկ ասորաբաբելական միևնույն նախադասության մեջ՝ «ուղարկեցի Ուրարտու»: Եվ այսպես է ամեն տեղ:

Բեհիսթունի արձանագրության մեջ խոսվում է նաև հայերի մասին: Հին պարսկերեն նախադասություններում հայը կոչվում է արմինյա, իսկ ասորաբաբելերեն նույն նախադասությունների մեջ՝ **ուրարտայա** (ուրաշտայա): Օրինակ. գրված է «մի հայ անունը Արաքա». հին պարսկերեն մասում այսպես է՝ «Արաքա լը կոչվում է արմինյա, իսկ ասորաբաբելականում՝ «Արաքա շուումշու ուրարտայա»: Սրանից էլ պարզվում է, որ հին պարսիկները հայերին անվանել են արմինյա, իսկ ասորեստանցիներն ու բաբելացիները՝ ուրարտայա: Այսինքն՝ մեզ հայտնի է դառնում հայերի անուններից ևս մեկը՝ ուրարտայա, որ նշանակում է ուրարտացի: Նորից հիշենք, որ շատ ժողովուրդներ հայերին կոչել և կոչում են **արմին**, **արմեն**, **արման** անվան ձևերից որևէ մեկով, իսկ վրացիները՝ **սոմեխի**: Ահա ասորեստանցիներն ու բաբելացիներն էլ մ. թ. ա. առաջին հազարամյակում հայերին անվանել են **ուրարտայա**, ուրարտացի՝ Վանի թագավորության իրենց տված Ուրարտու անվան համաձայն:

Քննելով պատմությունը՝ պարզում ենք



Արարատի (Վանի) հայոց թագավորությունը Մեծ Հայքում մ. թ. ա. VIII—VII դարերում

նաև այլ հարցեր: Մենք արդեն գիտենք, որ Մեծ Հայքը մ. թ. ա. 3-րդ հազարամյակից հայկական ցեղերի տարածման շրջանն էր: Ավելի ուշ Խորենացին գրում էր, որ հալոց Վաղարշակ թագավորը Մեծ Հայքի սահմանները որոշում էր լեզվով. այն վայրերը, որոնցում ժողովուրդը հայերեն էր խոսում, այսինքն՝ որտեղ որ հայեր էին ապրում, թագավորը համարում էր Մեծ Հայքի մեջ մտնող տարածք, իսկ որտեղ լեզուն հայերենը չէր, թագավորը թողնում էր Մեծ Հայքից դուրս: Հին հույն պատմիչ և աշխարհագրագետ Ստրաբոնն էլ Մեծ Հայքի մասին գրել է՝ «Մի երկիր, մի լեզու»:

Ահա ասուրաբաբելերեն Ուրարտու կոչվող պետության թագավորները պատերազմով կամ խաղաղությամբ միավորում էին ճիշտ ու ճիշտ Մեծ Հայքը, նրա 300 հազար քառակուսի կիլոմետր տարածքով: Պարզ է, որ հայկական ցեղերին մի պետության մեջ կուզեին և կարող էին միավորել միայն հայ թագավորները: Այլազգի թագավորներին դա չէր հետաքրքրում, նրանք, ընդհակառակը՝ կուզեին, որ հայերը չմիավորվեին, մնային Նաիրիի անջատ իշխանությունները, քանի, որ այդպես ավելի հեշտ էր հաղթել Հայքին: Մենք դեռ կտեսնենք, որ հետագա հայ թագավորները՝ Արտաշեսը, Տիգրան Մեծը, Արշակունիները, Բագրատունիները նույնպես մի գլխավոր նպատակ են ունեցել՝ միավորել Մեծ Հայքը, իսկ միավորելուց հետո՝ պահպանել նրա ամբողջությունը: Երբ Արարատի թագավորությունը ավարտվեց, Մեծ Հայքի ճիշտ նույն տարածքում շարունակվեց հայկական մի այլ թագավորություն՝ Երվանդունիների պետությունը: Մեծ Հայքը մնաց Մեծ Հայք՝ իր նույն 300 հազար քառակուսի կիլոմետր տարածությամբ:

Իսկ որտեղից է այդ Ուրարտու անունը: Գիտնականները ցույց են տվել, որ Ուրարտու, Ուրաշտու, Արարատ նույն անվան տարբեր ձևերն են: Գտնվել են հին հրեական ձեռագրեր, որոնցում նույն երկիրը հրեերեն կոչվում է և Արարատ. և Ուրարատ, և Արարտու: Նախնական ձևը եղել է **Արարատ**: Հայ հին պատմիչներն էլ այդ անունով անվանել են Հայքը կամ նրա հարավային մասերը:

Արարատ անվան ամենահին ձևն է **Այրարատ**: Այն կազմված է հայերեն **այր** բառի կրկնությունից և **-ատ** ածանցից՝ Այր-այր-ատ: Այդ հայերեն նշանակել է

արի, ուժեղ, տղամարդ: Հնում մի բառի կրկնությամբ անուններ հաճախ էին ըստեղծում: Այդպես էլ ստեղծվել է Այր-այրատը: Ուրեմն, Վանա լճի շրջակայքում ստեղծված փոքր հայկական պետության մեջ էր առաջացել Այրայրատ անունը: Հետո ժողովրդի բերանում այն դարձավ Արարատ: Այդ անունն անցավ Հայքից հարավ, հարավ-արևմուտք բրնակվող սեմական ժողովուրդներին: Հրեաների լեզվում (հին հրեերենում) արտասանվեց ու գրվեց Արարատ, նաև՝ Ուրարատ կամ Արարտու, իսկ ասուրաբաբելացիների լեզվում փոխվելով հնչեց Ուրարտու, Ուրաշտու:

Երբ Վանի թագավորները միավորեցին ամբողջ Մեծ Հայքը, որպես մի միասնական պետություն, հենց Մեծ Հայքն էլ, այսինքն՝ Նաիրին, օտարները սկսեցին կոչել Արարատ, Արարատի երկիր, Արարատի թագավորություն կամ Ուրարտու: Հետագայում այդ անունը Այրարատ ձևով պահպանվեց միայն Հայաստանի կենտրոնական աշխարհի համար: Այդպես կոչվում էր Մեծ Հայքի 15 աշխարհներից մեկը:

Եվ այսպես՝ Արարատ, Ուրարտու հին Հայաստանի անուններից են: Թեև Վանա լճի շրջակայքում ստեղծված այդ պետության հայ ղեկավարները երկիրը կոչում էին ոչ թե Արարատ կամ Ուրարտու, այլ՝ Վան, Վանի թագավորություն:

Քանի որ Ուրարտու ձևը հալոց լեզվին խորթ է, իսկ Արարատը և Վանը՝ հարազատ, ուստի մենք էլ այսուհետև կգործածենք Արարատի կամ Արարատյան թագավորություն, Վանի թագավորություն անունները:

Դարեն Առաջինի արձանագրությունը մեզ մի ուրիշ կարևոր տեղեկություն էլ է տալիս: Այնտեղ գրված է, որ հայ, այսինքն՝ ուրարտացի Արաքան Հալդի աստծո որդիներից էր: Սա էլ նշանակում է, որ հայերի գլխավոր աստվածն այն ժամանակ եղել է Հալդին կամ Հալդը: Հալդ աստծուն կոչում էին նաև Խալդ: Գիտնականները ցույց են տվել, որ դա հին հայերի Հայկ աստվածն է, որին վանեցիները և որոշ այլ վայրերի հայեր կոչել են նաև Խալկ:

Կարևոր է նաև Արարատի թագավորության արձանագրությունների լեզվի հարցը, որի մասին կխոսենք հաջորդ անգամ:

(շարունակելի)

Հայաստան

Իմ Հայաստան արևավառ,
Իմ աննկուն,
Ես քո դուստրն եմ,
Ինչպես իմ մայրիկը:

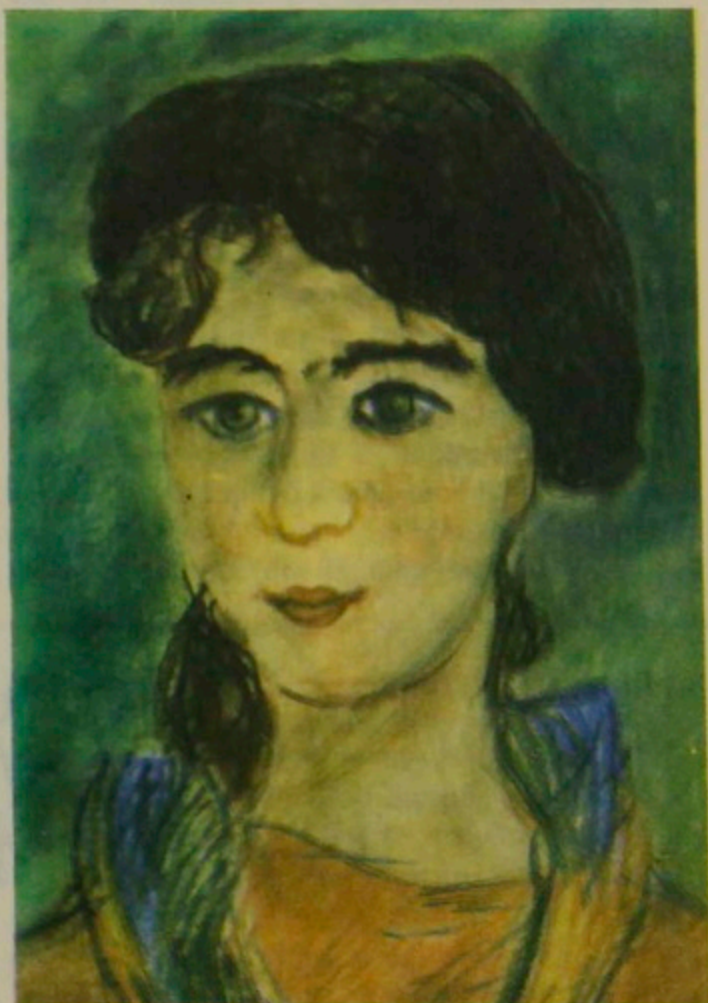
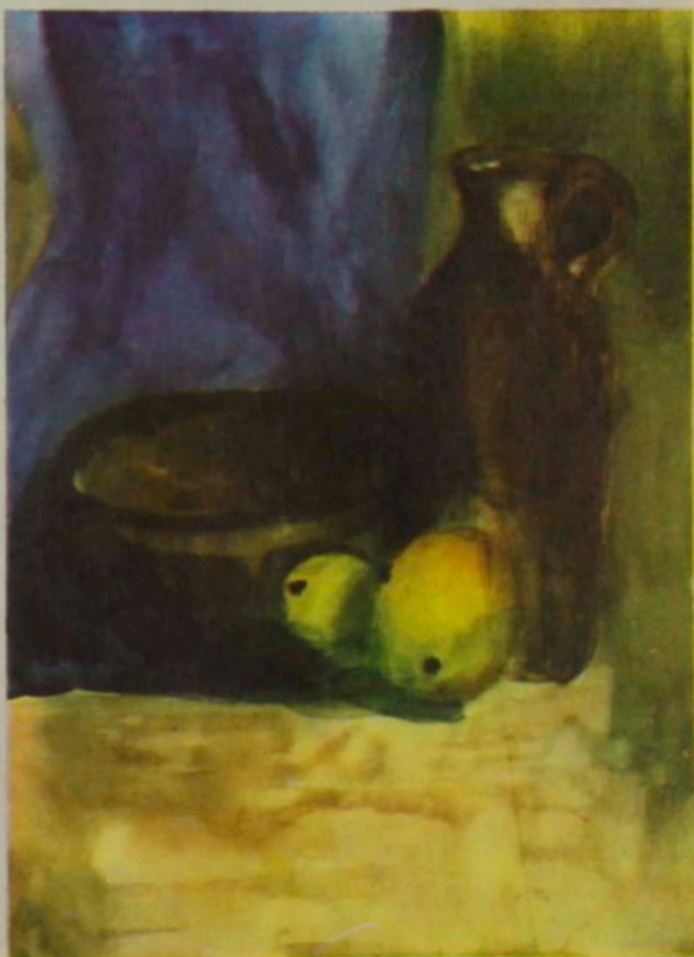
Դու մի ծով ես,
Ես՝ քո կոհակը,
Դու մի գարուն ես,
Ես՝ քո մեջ ծաղկած մի ծաղիկ:

ՇԱՀՆԱԶԱՐՅԱՆ ԼԻԱՆԱ
Երևանի № 152 միջնակարգ դպ-
րոց, 7-րդ դասարան

ՋՐԻՍՏԻՆԵ ՀԱՅՐԱՊԵՏՅԱՆ, 10 տ., Երևան

ԱՆԱՀԻՏ ԲԵՐԲԵՐՅԱՆ, 14 տ. Երևան
(Ինքնանկարի մրցույթ)

ԼՈՒՍԻՆԵ ԴԵՄԻՐՃՅԱՆ, 14 տ. Երևան
(Ինքնանկարի մրցույթ)





ՀՐԱՉՅԱՆ ԲԱՅՐԱՄՅԱՆ

Բանասիրական գիտությունների թեկնածու

Նոհար Գոմքաճե

(1928—1984)

Լենինյան մրցանակի դափնեկիր Նոհար Դոմքաճեն գրական ասպարեզ է իջել 40-ական թվականների վերջերին, երբ, դեռևս ուսանող, տպագրեց բանաստեղծություններ, երգիծական մանրապատումներ, պատմվածքներ ու ֆելիետոններ։ Գրական առաջին իսկ քայլերով գրավեց ընթերցող հասարակայնության ուշադրությունը։ Համընդհանուր ճանաչման արժանացավ 1959 թ., երբ լույս ընծայեց «Ես, տատիկը, Իլիկոն և Իլարիոնը» վիպակը։ Դրան հաջորդեցին մի շարք մոր վիպակներ ու վեպեր, ավելի քան երկու տասնյակ պատմվածք, որոնցում գրողն արտացոլում է մեծ աշխարհամարտի և ետպատերազմյան տարիների վրաց իրականությունը, ցույց տալիս վրացիների ազգային բնա-

վորության յուրահատկությունները, երևակայության ուժը, բանաստեղծական ոգին, կենսասիրությունը, հումորի զգացողությունը և այլն։ Ասել է, թե՛ նրա ստեղծագործությունը վրացական է ոգով, միջավայրով, կերպարներով, կյանքի օրենքներով ու օրինաչափություններով, բայց բնույթով համամարդկային է, խոր, լուսաճաճանչ, գրավիչ, վարակիչ։

Ն. Դոմքաճեն համաժողովրդական սիրո արժանացած գրող է, նրա երկերի պատկանելի մասը նվիրված և ուղղված են երեխաներին։ Նա հաճախակի հանդիպումներ էր ունենում նրանց հետ, հետաքրքրվում նրանց կյանքով, օգնում, երբ օգնելու կարիք էին ունենում։ Թբիլիսիի կենտրոնում, վերե գետակի կիրճում կառուցվող և այժմ արդեն

ՆՈՒԱՐ ԴՈՒՄԲԱԶԵ

Նկարը՝ ՄԻՀՐԱՆ ԲԵՉՕՂՆՅԱՆԻ

Նոդար Դումբաձեի անունը կրող «Մզիտրի» («Արևային») պիոներական ավանը հիմնադրվեց գրողի նախաձեռնությամբ և ամենակտիվ մասնակցությամբ: Ավանը պետք է ունենա իր մանկական քաղաքային կոմիտեն, քաղաքագլուխը, տրանսպորտը, հանգրստյան տներ, գործարաններ, լաբորատորիաներ, արհեստանոցներ, լողավազաններ, զբոսայգիներ և այլն: Արդեն գործում են կանաչ թատրոնը, ճոպանուղին, ատրակցիոն գոտիները, ամառային սրճարանը, մի շարք խաղահրապարակներ, տեղադրված են բազմաթիվ արձանախմբեր ու արձաններ: Ծուռով շարք կմտնեն ուսումնադաստիարակչական կենտրոնը, մանկական երկաթուղին, մարզահամալիրը, ջրավազանը, պատանի տեխնիկների տունը, պիոներական ճամբարի համակառույցը և այլ օբյեկտներ: Նախատեսվում է հուշահամալիր՝ գրողի ստեղծագործությունների մոտիվներով: Սա նշանակում է, որ ականավոր գրողը մահից հետո էլ հավերժ կապրի իր սքանչելի հերոսների հետ ու նրանց ընկերակցությամբ: Ավանը կընդհանրի կենդանաբանական և բուսաբանական այգիները: Կանցնի մի քանի տարի, և համալիրը կդառնա դեռահասների աշխատանքային, բարոյական, գեղագիտական և ֆիզիկական դաստիարակության լավագույն օջախը: Բարեբախտաբար հեքիաթային աշխարհի հիմնադիրն ականատես եղավ, թե ինչպես է կառուցվում, օրեցօր գեղեցկանում ու ընդարձակվում ավանը, որի ստեղծման մասին խնդրագիրը նա վերջացրել էր այսպես. «Զգիտեմ ինչպես կվարվեն մյուսները, սակայն ես հաճույքով կդառնայի այդ արևային ավանի առաջին մեծահասակ քաղաքացիներից մեկը»: Կատարված է գրողի նաև այդ ցանկությունը. նրա աճյունն ամփոփված է համալիրի կենտրոնական մուտքի աջակողմյան բարձրադիր վայրում:

Նոդար Դումբաձեն ամբողջ հոգով կապված էր Հայաստանի, հայ մշակույթի ու գրականության հետ: Նա անշտի ուրախանում, ոգևորվում էր մեր ժողովրդի հաջողություն-



ներով ու նվաճումներով, հարազատի սիրով մասնակցում էր մեր ուրախություններին, եղբայրաբար կիսում մեր վիշտը: Նրա գրեթե բոլոր երկերում ներկայացված են հայ մարդկանց դրական կերպարներ: Դրանով Դումբաձեն օրինակ տվեց, թե ինչ են նշանակում ժողովուրդների բարեկամությունը, մարդկային-ընկերական հարաբերությունները:

Սիրո գինը սերն է, ասում է իմաստությունը. ուրեմն, օրինաչափ է, որ հայ հասարակությունն սկզբից ի վեր ուշադրությամբ հետևել է Ն. Դումբաձեի գրական առաջընթացին: Նրա շատ երկեր թարգմանված են հայերեն, նա Հայաստանում նույնքան սիրելի է, հայի սրտին նույնքան հարազատ գրող, որքան իր հայրենի Վրաստանում:

Երեք տեսակ սատանա կա:

Մեկը ցցուն ականջներ ունի, այծի կրճղակներ, այծի մորուք, ճկույթաչափ եղջյուրներ և խաղացկուն, շիլ աչքեր: Ծառնման է այծի, բայց սատանա է: Ինչ ձայնով ուզում է՝ այն ձայնով էլ խոսում է. կնոջ ձայնով, տղամարդու ձայնով, երեխայի ձայնով, կենդանիների ձայնով, թռչունների ձայնով էլ հո խոսում է ու

խոսում:

Երկրորդ սատանան պոչավոր է, անճոռնի: Ներբանները թարս են, քիթը կեռ, ունի մեկ ատամ, ճակատին՝ զմրուխտի նման կանաչ մի աչք և փոշոտ մարմին:

Երրորդը չորս ոտք ունի, չորս ձեռք՝ վեցական մատներով, երկու երես ունի, ամեն երեսին՝ չորս աչք, մարմնի երկու կողմից՝ երկու փոր, ամեն փորին՝ մեկ

պորտ, բայց մեջք չունի: Նույնն է թե առջևից, թե ետևից: Մի խոսքով, ոնց որ երկու սատանա մեջքով իրար կայցրած:

Մի ուրիշ տեսակ սատանա էլ կա, բայց նրա մասին՝ վերջում:

Առաջին երեք տեսակ սատանաներից ոչ մեկին ես չեմ տեսել: Իմ Մանավելա պապն է տեսել իր սեփական աչքերով:

Այծամամնին՝ Արջուտթալում:

Պոչավոր-փոչոտին՝ Լաշիսդելեում:

Երկփոր-երկպորտանուն՝ Սաթափլիա սարում:

Դրանց հետ ունեցած հանդիպումից պապիս վրա սոսկալի խարաններ են մընացել:

— Էսպես ուրեմն, բալա, գնացել էի Արջուտթալա, որ քրոցի համար քրծեն հավաքեն: Իրիկնամուտ էր, մութը վրա էր հասնում: Աշխատանքս վերջացրի, բեռս կապեցի, լվացվեցի, սալաքարին նստեցի, չիբուխս սամսուն լցրի ու ասի՝ ծխեմ, քիչ շունչ առնեմ ու գնամ: Բալիս ասեմ, կայծքարը չխկացրի ու մին էլ էն տեսա՝ անիծվածը պազել է կողքիս՝ քարի վրա: Դե պարզ է, ցաքատը վաղուց քամարիս տակ էի խրել...

— Թուհ, սատանա,— բացականչեցի, տեղիցս վեր թռա, երեք անգամ խաչ հանեցի ու ձեռքս տարա ցաքատին:

— Սատանա էլ ես ու շան որդի էլ,— ասաց նա:

— Ո՛վ ես,— գոչեցի ու նորից ուզեցի խաչակնքել երեսս, բայց պատկերացնո՛ւմ ես, ամեն ինչ թարս եմ անում՝ ձեռքս ճակատիս տանելու փոխարեն պորտիս եմ տանում, իսկ էն անտերը նայում է ինձ ու հոհոում:

— Փըշտ,— գոռացի ես, բայց ինձ է թվում՝ գոռում եմ, իրականում բերանս անձայն բացուխուփ եմ անում:

— Մանավելա, աստծու մեղք, ցաքատդ գցի ու արի մոտս նստի, բան ունեմ ասելու:

— Ի՛նչ պիտի ասես, այ սատանի ձագ,— պատասխանում եմ ու մտքումս մտածում, թե կնեղանա, բայց պատկերացնո՛ւմ ես, դա նրա համար նույնն էր, թե, օրինակ, հիմի դու վեր կենաս ու ինձ ասես՝ Մանավելա՛ որդի Աֆրասիոնի: Ի՛նչ անեի, նստեցի: Նստեցի թե չէ, սկըսեց ինձ մշակել:

— Մանավելա Յինգաձե, դու լավ տըղամարդ ես, գեղեցիկ, ուժեղ, պարթե... Ինչի՛ս վրա ես ծիծաղում, այ շան որդի,

հիմա որ տեսնում ես, հո էսպիսի՛ն չեմ եղել: Ես, ախր, մի ժամանակ աստղերի հետ էի խաղում... Հա՛, ինչ եմ ուզում ասել. դու ինձ լավ փեսա կլինես: Ամուսնացիր աղջկաս հետ: Կապրես՝ ոնց որ հեքիաթում: Ոսկու և արծաթի մեջ կողացնեմ քեզ: Կուգես՝ աղավարի ոտքդ դիր ոտքիդ, պառկիր ընկուզենու շվաքում ու քեզ համար «Կրիմանուլի» ու «Խասանբեգուրա» երգիր:

— Նախ ասա՛ մա՛րդ ես, թե՛ սատանա, հետո կխոսեմք:

— Մարդ եմ, Մանավելա, չե՛ս տեսնում, որ խոսում եմ քեզ հետ:

— Թե մարդ ես, ինչո՞ւ ես այծի նըման,— հարցնում եմ, իսկ սառը քրտինքը առվակի նման հոսում է ողնաշարս ի վար:

— Էհ, բան ասացիր, քի՛չ մարդիկ կան, որ էշի են նման կամ խոզի, բայց ո՛վ է բացեիբաց ասում,— այսպես պատասխանեց աստծո երեսից ընկածը, և ես չըկարողացա առարկել, որովհետև շատ ճիշտ էր ասում:

— Հապա ցույց տուր աղջկադ:— Խոսքըս դեռ բերանումս՝ սատանան մկկաց: Մկկալուն պես, բալիս ասեմ, ժայռը բացվեց ու, տեր աստված, ներսից ի՛նչ դուրս եկավ, ի՛նչ դուրս եկավ... Բախմարոյի գազաթից արևը որ ծիկրակում է, տեսել ես, որդի: Չես տեսել: Խավար գիշերը երբ լիալուսինը դուրս է գալիս, տեսել ես, որդի: Չես տեսել: Դաշտում ցողաթաթախ վարդի անթիվ անհամար կոկոնները, որ միանգամից բացվում են ու ժպտում, տեսել ես, որդի: Չես տեսել:

Խոսեց հետս, բայց ոնց խոսեց... Երբ բյուրհագար կուլաներից կկլալով թափվում է ալ կարմիր գինին, լսե՛լ ես, որդի: Չես լսել: Երբ Գուրիայում գարնան երեկոները սոխակները, դեղձանիկներն ու ճայերը միասին գեղգեղում են, լսե՛լ ես, որդի: Չե՛ս լսել: Ահա, էդ հրաշք դշխուհին կանգնել էր իր ալլանդակ հոր կողքին...

— Հը՛, ի՛նչ կասես, քոռաչք Մանավելա,— հարցրեց ինձ:

Ի՛նչ կարող էի ասել: Ծատ էլ ճիգ ու ջանք թափեցի՝ որևէ բան ասեմ, բայց զգացի, որ լեզուս փորս է ընկել ու հասել պորտիս տակը:

— Դու սրան հենց այնպես ինձ չես տա, փոխարենը ինչ-որ բան ես պահանջելու:— Հազիվհազ կարողացա բարբառել, երբ լեզուս տեղն ընկավ:

— Բեզմից ի՞նչ պահանջեմ, այ մուրացկան: Օրվա աշխատանքիդ դիմաց երկու հարյուր գրամ փուչ սիմինդ ես ստանում կոլխոգից, ի՞նչ կարող ես տալ: Հոգիդ պիտի ծախես ինձ...

— Դու ինձ ո՞ւմ տեղն ես դրել, աստծո նզովյալ: Հոգիդ պիտի ծախես: 2է՛ մի,— գոչեցի ես, ցաքատը վրա բերի ու էն է՛ գլուխը պիտի թոցնեի, երբ...

Պապս շալվարի փողքը բարձրացրեց և սրնքամսի մեջ երկու մատնաչափ խորության սպին ցույց տվեց:

— Իսկույն չքվեց ալանդակը: Ցաքատըս զրնգաց սալաքարին ու խրվեց ահա այստեղ: Արյունս շատրվանեց, իսկ քո պապ Մանավելան ուշակորույս փռվեց գետնին: Մինչև հիմա էլ լսում եմ էն պիղծ արարածի ճիշախառն քրքիջը. «Հոգիդ պի՜նդ պահի, մուրացկան Մանավելա, հոգիդ պի՜նդ պահի, որ չփախչի հանկարծ...»:

Ուրիշ ոչինչ չեմ հիշում:

Երկրորդ սատանային հանդիպեցի Լաշիսդելեում:

Միրոն որսալու ժամանակն էր: Մի գիշեր գնացի այնտեղ, ուր ձկնկիթ դնելու համար ձուկը Գուբագոուլից անցնում է Լաշե: Ջրապատվարը շինեցի այնպես, որ կարողանայի հսկել վտառի շարժումը: Ամեն ինչ նախապատրաստեցի, հետո նստեցի շունչ առնելու. չիբուխս թութուն լցրի ու պարզորոշ լսեցի, թե ինչպես է ձուկը թափով վարսում: Միրոնն սկսել էր անցումը: Ուռկանը վերցրի, որ նետեմ, բայց չգիտեմ ինչու այդ պահին շուրջս նայեցի: Եվ ի՞նչ: Բալիս ասեմ, այլանդակ շան որդին պազել է քթիս տակ և միակ կանաչ աչքը այնպես հառել վրաս, ասես շեշտակի նայելով ուզում է շողափել ինձ:

Լաշիսդելեի սատանան նույնպես իր արևատես դստերը կնության է առաջարկում Մանավելա պապիս, փոխարենը պահանջում հոգին, խոստանալով կոլտնտեսության նախագահի պաշտոնն ու մի բաթման ոսկի:

— Սա իմ ձեռքիցը ողջառողջ չի պրծնելու,— ասացի ու ցանցը շարտեցի վրեն: Ես քաշում եմ, նա քաշում է: Ես քաշում եմ, նա քաշում է: Բայց դե ո՞ւր պիտի գնար: Ցանցը իր միակ կեռ ատամով էր պահում: Ձեռքս մտցրի բերանը, որ ցանցը քաշեմ հանեմ ատամից...— պապս ցույց տվեց աջ ձեռքի ճկույթն ու բութը,— Բայց էս երկու մատից բացի ուրիշ ոչինչ

չկարողացա բերանից հանել: Կործանեց ինձ զարշելին, բայց էլի փառք աստծո, որ երեք մատով պրծա: Շնորհակալ եմ նաև դրա համար...

Երրորդ կամ Ետևառաջ սատանան պապիս հանդիպել է Սաթափիլիա սարում, երբ պապս գնացած է եղել փեթակներն ստուգելու: Սա նույնպես իր գեղեցկուհի դստերը կնության է առաջարկել, նույնպես հոգին առնելու պայմանով: Միաժամանակ խոստացել է Չոխատաուրի շրջկոմի առաջին քարտուղարի պաշտոնը: Պապս մերժել է ու նոր, ավելի սարսափելի խարան ստացել:

— Աստծո նզովյալ Մանավելա, աչքերդ պիտի հանեմ, որ քոռանաս ու չըտեսնես աղջկա գեղեցկությունը:— Այսպես հոխորտաց ու մատները կեռ արած խրեց աչքս: Հասցրի ձեռքով ծածկել դեմքս, բայց մոռացել էի, որ երկու մատ ունեմ ընդամենը: Ձախ աչքս փրկեցի, աջը՝ կերավ անտերը:

— Ինչ ես քեզուքեզ ծիծաղում, այ կրնիկ, երեխեն էլ կկարծի սուտ եմ ասում,— անսպասելիորեն ներս մտած տատիս հանդիմանեց պապս:

— Չհավատաս, նենա, էսպես ալալերաված էր էս հերամեռը, երբ ինձ հարս բերեց: Ինքն է չարք ու սատանա: Ի՞նչ սատանա կգա սրա հախիցը:— Տատս դատարկ սափորը վերցնում է սեղանից ու գնում գինի բերելու:

— Սատանաներին ինչո՞ւ էիր մերժում, պապ, ամուսնանալիք նրանցից մեկի աղջկա հետ՝ հիմա առաջին մարդը կլինեիր գյուղում,— գինով մշուշված՝ ասում եմ ես:

— Բա հոգի՞ս, այ շան թուլա,— բարկանում է պապս ու ունեցած երկու մատով բամփում գլխիս:

— Ի՛, մեծ բան է, էդ ինչ մի հոգի ունես որ...— պատասխանում եմ հեզմախառն:

— Եթե ամուսնանալի, հիմա դու սատանի թոռ կլինեիր,— ասում է պապս և միակ առողջ աչքը մաուզերի փողի նման ուղղում ճակատիս:

— Այդ մասին չէի մտածել, պապ,— ներողություն եմ խնդրում:

— Ձես մտածել, մինչդեռ ժամանակն է, որ քո տարիքի քուռակը մտածի, նոր խոսի,— նախատում է հարբած Մանավելա պապս և շրջում բուխարու միջի ալրվող կոճղը:

Ներս է մտնում տատս և պոնկեպոուն



լիքը սափորը դնում սեղանին:

Հանկարծ այդ սափորից դուրս է գալիս բոլորովին փոքրիկ մի սատանա: Այնքան փոքրիկ, որ տեղավորվում է ափիս մեջ: Մինչդեռ քիթը մեծ է և կարտոֆիլի նման ծեփված է նրա կարմիր, պոմֆոդորի պես հասած երեսին: Մարմինը բոլորովին մերկ է, վարդագույն և թափանցիկ: Նայում եմ, բայց չեմ տարբերակում՝ աղջիկ է, թե տղա: Ամեն ձեռքին յոթական մատ ունի, թե ոտքերինը քանիսն են՝ դժվարանում եմ ասել, որովհետև փայտե փոքրիկ քոշեր է հագել և ոչինչ չի երևում: Այս սատանային պապս չի տեսնում, որովհետև սա իմ սատանան է, իմ սեփականը: Ահա նա դուրս է թռչում սափորից, կանգնում իմ բաժակի պոնկյուն թուժատալով ասում.

— Մանավելայի թոռ, հոգիդ տուր ինձ, և ես կպատմեմ ճշմարտությունը, ինչպես որ եղել է...:— Եվ այնպես բարի ու քաղցր է ժպտում, որ հոգիդ չէ, մարմինդ էլ չես մերժի: Ինքն էլ է հարբած:

— Վերցրու, քեզ լինի, ինձ իսկի պետք չէ,— պատասխանում եմ կակազելով:

Եվ իմ սատանան սկսում է պատմել:

Մանավելա Յինգաձեին Շալիկաշվիլի եղբայրները տարան անտառ և գամեցին հսկայական կաղնու: Երեք հոգի էին Շալիկաշվիլիները՝ Փրիդոնը, Մամիան և Կացիան:

Մանավելա Յինգաձեն փախցնում է կրտսեր Շալիկաշվիլու՝ Կացիայի հարսնացուին՝ Թինաթին Նակաշիձեին, որի հետ նա նշանված էր օրորոցից: Ասել, թե փախցնում է, ճիշտ չէր լինի: Բախմարույում, տոնահանդեսի ժամանակ Թինաթին Նակաշիձեն տեսնում է նրան՝ սև չուխալով, ձյունաճերմակ Շամիլին հեծած, պարթևահասակ Մանավելա Յինգաձեին: Սկզբում, իր կայտառ հովատակով սա առաջինը հատեց հինգվերստանոց արշավի վերջնագիծը: Այնուհետև, սրընթաց վազբապահին, ատրճանակի մի կրակոցով փշուր-փշուր արեց չորսսածենանոց ձողի ծայրին ամրացրած բրուե թասը: Եվ, վերջապես, մինչև գոտկատեղը մերկ, առանց շունչ առնելու մագրցեց երեքսածենանոց եղևնու յուղած սյունը, վերցրեց գազաթի արծաթե գավաթը և բազմության ուրախ բացականչությունների ներքո մոտեցավ արևի պես ճառագող Թինաթին Նակաշիձեին, ծընրադրեց նրա առաջ, համբուրեց շորի

քղանցքը և արծաթե գավաթը հանձնեց շառագունած ու երջանիկ աղջկան:

Այդ ժամանակ դեռ չէր լրացել Թի-
նաթին Նակաշիձեի տասնհինգ տարին,
իսկ Մանավելա Յինցաձեն տասնինն էր
և ճիշտ որ աստղերի հետ էր խաղում:

Մեկ շաբաթ անց Մանավելա Յինցա-
ձեն նամակ ստացավ Նակաշիձեի դուստր
Թինաթինից:

Տեսնո՞ւմ ես դու, հոգիս, աշխարհն
ինչ է անում ինձ ու քեզ հետ:

Մութն է աչքիս, թեկուզ շուրջս ծփա
անծայր լույսի մի գետ:

Գիտուններն են ճիշտը տեսնում և
աշխարհին նայում են խեթ,

Այս, առանց քեզ կյանքն ինձ համար
տանջանք է ժանտ ու դառնաղետ:

Նամակը ցնցեց Մանավելա Յինցա-
ձեին. խենթացավ երջանկությունից, մի
բուռ հող կերավ՝ տղամարդկությունը
բռնեց, գլխիցը ձեռ քաշեց ու պատաս-
խան նամակ գրեց Թինաթին Նակաշի-
ձեին:

Ես հպեցի իմ աչքերին նրա գրած
նամակը թանկ,

Ու գրեցի. «Ծարմաղ լուսին, քեզ չի
հաղթի արևն էլ բարկ,

Աստված չանի, թե ունենամ քեզ
անվայել միտում ու վարք:

Կարծես չքնաղ երազ է այս, մի՞թե
իրոք ես առա կյանք»:

Ծիփոբե* ամսի 14-ին, գիշերը, երբ
լուսնի լույսը ողողել էր շուրջբոլորը, Թի-
նաթին Նակաշիձեն եկավ ու սպասեց
Զվարցա տանող խաչմերուկի վիթխարի
կաղնու տակ: Եկավ սիրով, կամոքն յուր
և ոչ թե զոռով: Եկավ՝ հագին մի վերնա-
շապիկ և բոկոտն: Մանավելա Յինցա-
ձեն իր կյանքին ու արևին փաթաթեց սև
լափնջու մեջ, նստեցրեց անթամբ նժույ-
գին ու փախցրեց...

Շալիկաշվիլի եղբայրները հետապնդ-
եցին Մանավելա Յինցաձեին:

Փոխհրաձգություն էր գնում: Շալիկաշ-
վիլիների գնդակից տապալվեց Մանա-
վելայի ձին: Ու մինչ հեծյալը կփորձեր
ոտքի կանգնել՝ երեքով գիշանգդի նման
կանգնեցին գլխավերևը:

Շալիկաշվիլի եղբայրները Մանավելա
Յինցաձեին տարան անտառ և գամեցին
հսկայական կաղնու բնին:

— Զննո՞տ Մանավելա, հալա մի ցույց

տուր էն ձեռքդ, որով նամակ գրեցիր իմ
եղբոր հարսնացուին,— ասաց ավագ Ծա-
լիկաշվիլին՝ Փրիդոնը:

Մանավելայի կապված ձեռքերը այն-
պես էին թմրել, որ ոչինչ չէր զգում:
Փրիդոն Շալիկաշվիլին շրջանցեց ծառը
և թրի հարվածով սառնասրտորեն մեկ-
մեկ հատեց աջ ձեռքի բուրը, ցուցամա-
տըն ու միջնամատը: Արյունը ժայթքեց
շատրվանի նման: Մանավելա Յինցաձեն
ոչ թե ցավ, այլ թեթևություն զգաց ու ե-
րանությամբ օ՞խ արեց:

— Հեյ, չխեղես իգիթին,— հեզմեց
Փրիդոն Շալիկաշվիլին:

— Իսկ հիմա ցույց տուր էն ոտքդ, որ
առաջինը պիտի դնեիր Նակաշիձեներին:
Չեմքից ներս,— ասաց միջմեկ Շալիկաշ-
վիլին՝ Մամիան, և թուրը դուրս քաշեց
պատյանից:

Մանավելայի աչքերը մթնեցին:

— Ինձ մի խեղեք, թավադորդի,—
խնդրեց նա:

— Դու պիտի վաղուց խեղված լինեիր,
որ Բախմարոյում չմասնակցեիր ձիարշա-
վին,— քրքջաց Մամիա Շալիկաշվիլին և
թրով զարկեց աջ ծնկին:

Պողպատը կիսեց ոսկորը: Մանավե-
լայի սիրտը մարեց:

— Ուշքի եկա՞ր,— իր հերթին հարց-
րեց կրտսեր Շալիկաշվիլին, երբ Մանա-
վելան ի վերջո բացեց աչքերը:— Իսկ հի-
մա ցույց տուր էն աչքդ, որ առաջին ան-
գամ տնկեցիր իմ հարսնացու Թինաթինի
վրա...:— Մանավելան ամբողջ մարմնով
սարսռաց, լեզուն կապ ընկավ: Կացիան
սպասեց, մինչև որ զոհը կարողացավ
խոսել:

— Ի՞նչ եք անում, այ անաստվածներ,
իսկի Քրիստոսին էսպես չեն տանջել: Ա-
խրը, ես ի՞նչ մեղք եմ գործել...

— Աչքդ ցույց տուր, մուրացկան Մա-
նավելա:

— Արևս մի խավարեցրու, Կացիա,—
Մանավելան ջանում էր չարտասվել, բայց
արցունքներն իրենք իրենց հոսում էին:
Ապարդյուն անցան Մանավելայի փոր-
ձերը: Կացիա Շալիկաշվիլին թրի ծայրը
խրեց աջ աչքի տակը և դանդաղ խառ-
նեց...

Զվարցմեցիները ծառին գամված կես
մարդ գտան խոր անտառում:

Ուղիղ կես տարի Մանավելա Յինցա-
ձեն չկարողացավ վեր կենալ անկողնուց:
Այդ ամբողջ ընթացքում նա ոչ որևէ խոսք
ասաց, ոչ էլ գոնե հոգոց հանեց: Վեց տ-

* Ծիփոբե— հոկտեմբեր ամսանունն է, գործածվում
է միայն Գուրիայում:

միս անց, երբ համագյուղացիները նըր-
բանցքներից մեկում տեսան խեղված ու
կիսամարդ դարձած Մանավելային՝ ա-
նունը կնքեցին «Անմահ Մանավելա»:
Այդ անունը ընդմիշտ կպավ Մանավելա
Ցինցաձեին:

Մեկ տարի անց, հարևան գյուղի բը-
նակիչ Թավբերիձեները, որ ապրում էին
Արջուտթալայի մյուս փեշին, բացատուս
գտան Փրիդոն Ծալիկաշվիլու դիակը:
Նրա դեմքը ապշահար էր, աչքերը՝ բաց:
Ոչ գնդակի հետք կար, ոչ՝ թրի: Վախից
սիրտը պայթել էր:

— Կեսգիշերին բացատի կողմից խըռ-
խըռոց լսեցի, կարծեցի արջ է,— պատ-
մում էր Լևարսի Թավբերիձեն:

Եվս մեկ տարի անց Լաշիսդելեում գը-
տան Մամուկա Ծալիկաշվիլու դին՝ թրի
մի հարվածով ուսից մինչև պորտը ճեղք-
ված: Կասկած չկար աղև... «Անմահ
Մանավելան» խմում էր Ծալիկաշվիլիների
արյունը:

Մանավելա Անմահը փախավ անտառ:

Եղբայրների վրեժն իր վրա վերցրած
Կացիա Ծալիկաշվիլուն ստրածնիկները
գտան Սաթափիա սարում՝ բերդանկա-
յի գնդակից ճակատը ջնջխված: Մար-
մինն ընկած էր ճիշտ այն լորենու տակ,
որտեղ «Ետևառաջ» սատանան հանել
էր Մանավելա Ցինցաձեի աչքը:

Անմահ Մանավելան 1918 թվականի
գարնանը ընդմիշտ թողեց անտառը:

— Հեղափոխությունը ամենքին ամեն
ինչի համար ներեց, քո պապը ի՞նչ էր
արել,— ասում է իմ փոքրիկ սատանան
և քթի տակ ծիծաղում:

— Թիմաթին, այ կնիկ, մի կույա ա-
դեսա էլ բեր, թե չէ չորանում է էս ան-
տեր կոկորդս,— իմ տատ Թիմաթինին է
խնդրում պապս:

Տատս գինին բերում է ու մեղրածոր
ժպիտը դեմքին նստում պապիս կողքին:

Պապս վերստին սկսում է սատանանե-
րի պատմությունը: Նա չգիտե, որ էս իմ
սեփական սատանան ունեմ, որ, ահա,
բաժակիս պռնկին պազած, կամացուկ
ծիծաղում է պապիս գինովության վրա և
ամեն ինչ ճշմարտորեն պատմում ինձ...
Կեսգիշերն անց իմ փոքրիկ սատանան
մտնում է սափորը, և մենք բոլորս՝ սա-
տանաներով, պապիկ-տատիկով միասին
քնում ենք մարող բուխարու առաջ:

Վրացերենից թարգմանեց
ՀՐԱԶՅԱ ԲԱՅՐԱՄՅԱՆԸ



Իր մանկության տարիներին ո՞վ չի հրապուրվել անգլիացի հռչակավոր գրող Դանիել Դեֆոյի «Ռոբինզոն Կրուզո» հրաշալի գրքով: Ինչպես հայտնի է, այդ պատմության հիմքում ընկած են շոտլանդացի նավաստի Ալեքսանդր Սելքրիկի արկածները: Նավապետի հետ վիճելու պատճառով այդ նավաստին ափ իջեցվեց Խաղաղ օվկիանոսի Խուան-Ֆերնանդես կղզիախմբի Մաս-ա-տյերա անմարդաբնակ կղզում, Չիլիի ափերից 560 կմ հեռավորության վրա: Այդ կղզում Սելքրիկը միայնության մեջ ապրեց 4 տարի և 4 ամիս:

Սակայն Դանիել Դեֆոն իր վեպի համար հիմք ընդունելով այս իրական պատմությունը, փաստորեն զգալիորեն փոփոխել է այն: Եվ քանի որ Դանիել Դեֆոն վատ գիտեր բնությունը, հատկապես բուսական աշխարհը, ապա նա ստիպված էր իր հերոսի համար նախնական պայմաններ ստեղծել:

Ինչպես հայտնի է, նրանց նավը նստել էր ծանծաղուտում, և Ռոբինզոնը հնարավորություն ունեցավ 11 անգամ այցելել նավ, ամեն անգամ այնտեղից բերելով առաջին անհրաժեշտության զանազան իրեր՝ սննդամթերք, ատաղձագործի գործիքներ, գինի, հրացաններ, վառոդ, ատրճառակներ, տարբեր տեսակի հագուստներ, երկաթյա նիզեք, նույնիսկ՝ վերմակներ, ներքնակներ, բարձեր: Ինչպես տեսնում ենք, փաստորեն սկզբնական շրջանում Ռոբինզոնը ապահովված էր գրեթե ամեն ինչով, և պատահական չէ, որ նա առանձնապես մտահոգված չէր իր վաղվա օրով և անհրաժեշտությունից դրդված կղզին ուսումնասիրեց նավաբեկությունից տասն ամիս հետո միայն: Սակայն նրա գիտելիքները բավարար չէին կենդանի բնությունից օգտը վելու համար: Մինչդեռ Մաս-ա-տյերա կղզին այն ժամանակ աչքի էր ընկնում արևադարձային փարթամ բուսականությամբ: Հետագայում կղզու կենդանի բնությանը մեծ հարված հասցվեց: 18—19-րդ դարերում կղզին արտորավայր էր դարձել: Կղզի բերված այծերն ու ճագարները փաստորեն ամալացրին բնությունը: Ներկայումս Խուան-Ֆերնանդես կղզիախումբը անապատ է դարձել:

Իսկ այն ժամանակ Ռոբինզոնը կղզում ամեն ինչ կարող էր գտնել, եթե միայն լավ ճանաչեր կենդանի բնությունը: Մինչդեռ, ինչպես գրքի հերոսն է խոստովանում, ինքը շատ վատ գիտեր բուսական աշխարհը և նույնիսկ

հրազիլիայում եղած ժամանակ հարկ չէր համարել ուսումնասիրել տեղական ամենատարրական դաշտային բույսերը: Դանիել Դեֆոն, գրելով այդ հիանալի գիրքը, մեծ բացթողում է թույլ տվել, չուսումնասիրելով Խուան-Ֆերնանդես կղզիախմբի բնությունը: Հետևանքը եղել է այն, որ նա կղզիների բուսական աշխարհի համար տեղական տեսակներ է համարում... ճարիմջի և կիտրոնի ծառերը, կուլտուրական խաղողը, կոկոսյան արմավենին և մի շարք այլ բույսեր, որոնք Հարավային Ամերիկայում մշակովի բույսեր են՝ բերված այլ երկրներից: Նարինջի և կիտրոնի հայրենիքը հարավ-արևելյան Ասիան է, կուլտուրական խաղողինը՝ Միջագետքը և պատմական Հայաստանը, կոկոսյան արմավենունը՝ Օվկիանիան, Պոլինեզիան, Ինդոնեզիան և դրանց հարակից շրջանները:

Ռոբինզոն Կրուզոն հետագայում շատ հետևողներ ունեցավ: Կամպեն գրեց. «Նոր Ռոբինզոն», Վիսսը՝ «Ծվեյցարական Ռոբինզոն» վեպերը և այլն: Ընդհանրապես Ռոբինզոն անունը ամենուրեք ընդունվեց որպես միայնակ, հասարակությունից և մարդկային քաղաքակրթությունից կտրված անհատի կամ մի խումբ մարդկանց դեգերումների խորհրդանշ: Ռոբինզոններ էին նաև Ժյուլ-Վեռնի «Խորհրդավոր կղզին» վեպի հինգ հերոսները: Սակայն, ի տարբերություն Դանիել Դեֆոյի, Ժյուլ Վեռնը հիանալի գիտեր հարավային լայնության 37-րդ հորիզոնականի բնությունը և հատկապես բուսական ու կենդանական աշխարհը: Ժիշտ է, նավապետ Նեմոն նրանց որոշ անհրաժեշտ իրեր էր մատակարարում, այնուհանդերձ, ինչպես հիշում ենք, կղզիաբնակ գաղութարարները իրենք էին հայթայթում ամեն ինչ, օգտագործելով հարուստ բնության անապատ հնարավորությունները: Դա չափազանց հետաքրքիր և ուսանելի է դպրոցականների համար:

Նույնը պետք է ասել նաև Լոնգֆելլոյի «Հայավաթի երգը» ստեղծագործության մասին: Նրա հերոսները՝ հնդկացիները, հրաշալի գիտեն բնությունը, որից վերցնում են իրենց անհրաժեշտ ամեն ինչ: Եթե Ռոբինզոններ դառնային հնդկացիները, ընկնեին այնպիսի անմարդաբնակ կղզի, որը աչքի ընկներ հարուստ բնությամբ, ապա նրանք շատ հեշտությամբ կհարմարվեին միայնակ կյանքին և ոչ մի դժվարություն չէին կրի: Լոնգֆելլոն նկարագրում է, թե ինչպես են հնդկացիները իրենց անհրաժեշտ ամեն բան հայթայթում բնությունից: Պիրոգ պատրաստելու համար նրանք վերցնում են կեռու դեղին կեղևը, մայրու ճկուն ճյուղերը, խեժափի-

նու ճկուն ու ամուր արմատները, եղևնու խե-
ծը՝ պիրոգի ճեղքերը լցնելու համար և այլն:
Հնդկացիները լավ գիտեն՝ ինչպես պետք է
պատրաստել զենքերը, ինչ ծառատեսակնե-
րից պետք է ընտրել աղեղը, նետերը, ինչ-
պիսի կենդանիների ջիլերից պետք է պատ-
րաստել լարը և այլն: Նրանք լավ են ճա-
նաչում ուտելի, բուժիչ բույսերը, վայրի պըտ-
ղատուները, օգտակար կենդանիները, բնու-
թյան երևույթները, որոնց միջոցով գուշակում
են կենդանիների տեղաշարժի, նրանց քանա-
կության, վիճակի մասին և այլն: Մի խոսքով,
կարողանում են կարդալ և լավ հասկանալ
«բնության գիրքը»:

Իհարկե, մեր օրերում հազվադեպ և խիստ
պատահական երևույթ է երկարատև ժամա-
նակով որևիցե անմարդաբնակ վայրում մեկու
սանալը: Սակայն այդպիսի դեպքեր, համե-
նայն դեպս, դեռևս լինում են:

Հայրենական պատերազմից առաջ Մոսկ-
վա—Հեռավոր Արևելք անվայրէջք թոփշի
ժամանակ «Ռոդինա» ինքնաթիռի անձնա-
կազմից Մարիա Ռասկովան ստիպված էր
պարաշյուտով վայրէջք կատարել անմարդա-
բնակ տայգայում: Գտնվելով հազարավոր կի-
լոմետր տարածվող տայգայի անմարդաբնակ
հատվածներից մեկում, հերոսուհի օդաչուն
իրեն չկորցրեց: Նրա գրպանում կային ատըր-
ճանակ, չթրջվող լուցկու տուփ, երկու սալիկ
շոկոլադ և անանուխի յոթ կոնֆետ: Նրա օ-
րագիրը պատմում է, որ միայնակ կյանքը
տայգայում լի է ամեն տեսակ վտանգներով:
Նենգ ճահիճները ամեն վայրկյան կարող էին
կուլ տալ նրան: Սակայն խիզախ օդաչուն
նախօրոք կարդացել էր տայգայի մասին, գի-
տեր, թե ինչ վտանգներ են սպառնում իրեն:
Շուտով նա սնկեր է հայտնաբերում: Բոլո-
րին է հայտնի, թե որքան վտանգավոր են
թունավոր սնկերը: Սակայն Ռասկովան դը-
րանք լավ էր զանազանում: Այնուհետև նա
գտնում է սովորական արոսենու լավ պտղա-
կալած ծառեր և հաճույքով սնվում համեղ
պտուղներով: Տասնմեկ օր խիզախ օդաչուն
թափառում էր տայգայում, ամբողջովին ա-
պավինելով մայր բնությանը, նրա բարիքնե-
րին: Տասներկուերորդ օրը նա գտավ իր ըն-
կերներին:

1947 թ. նոյեմբերի գիտնական Թուր Հե-
յերդալը հինգ ուղեկիցներով խիզախ ճանա-
պարհորդություն կատարեց ինկերի հին ճա-
նապարհով՝ Պերուից դեպի Պոլիմեզյան կըղ-
զիներ: Նրանց առագաստանավը՝ «Կոն-Տի-
կին», ինչպես հայտնի է, կառուցված էր հե-
ռավոր ժամանակների նավերի օրինակով:
Այն բաղկացած էր 9 գերաններից, դ-

րոնք միմյանց էին կապված ճոպաններով.
Հարյուր օր շարունակ նրանք լողում էին Խա-
ղաղ օվկիանոսում, անցնելով 4300 մղոն, մինչև
որ փոքր, անմարդաբնակ կղզու ափին «Կոն-
Տիկին» խութերին զարկվելով ջախջախվեց:
Վեց խիզախ ճանապարհորդները դարձան
ամենահսկակաև ոտքիճոցներ: Սակայն հա-
րուստ գիտելիքները հնարավորություն տվե-
ցին նրանց ոչ միայն պահպանել իրենց գո-
յությունը, այլև վերանորոգել նավը և հաղ-
թական ավարտին հասցնել անսովոր ու վը-
տանգներով լի ճանապարհորդությունը:

Լինում են և այլ բնույթի ոտքիճոցներ:
«Նարոդնայա վոլյա» կազմակերպության ան-
դամ Միխայիլ Վասիլևիչ Նովոռուսկին, որը
Ալեքսանդր 3-րդ ցարի դեմ մահափորձ կա-
տարելու համար քսանհինգ տարի անց է
կացրել բանտում, իր «Բանտային ոտքիճոցնե-
ր» գրքում նկարագրում է, թե բախտակից
ընկերների հետ ինչպես է կարողացել բարե-
լավել իրենց վիճակը: Անհավատալի է, սա-
կայն՝ իրականություն, որ նրանք գրեթե ո-
չընչից կարողացել են շատ բան ստեղծել:
Մի անգամ գիրք ընթերցելիս նրանք գտել են
էջերից մեկին կպած ազնվամորու մի սերմիկ:
Այդ էլ բավական է եղել, որ բանտում ծաղ-
կաթաղարի մեջ բավականին երկար ժամա-
նակ ազնվամորի աճեցնեն և հետագայում,
բաց տեղ փոխադրելով, վայելեն նրա համեղ,
վիտամիններով հարուստ պտուղները: Հնա-
րամիտ բանտարկյալները նկատելով, որ ու-
տելու համար տրված ձվերից մեկը հում է,
նույնիսկ... պարզունակ ինկուբատոր ըս-
տեղծեցին, ճուտ աճեցրին, մեծանալով նա
ձվեր ածեց, և «ինկուբատորը» սկսեց գոր-
ծել ամբողջ թափով: Նրանք բավականին շատ
ճտեր աճեցրին և ձվեր ունեցան: Ավելաց-
նենք, որ բանտը գտնվում էր Շիխսելբուրգ-
յան կղզու քերդում, աշխարհից միանգամայն
կտրված:

Հայրենական մեծ պատերազմի ժամանակ
մեծ թվով պարտիզաններ էին գործում թըշ-
նամու խոր թիկունքում: Ծառ հաճախ այդ
խիզախ մարդիկ ստիպված էին երկար ժա-
մանակ ապավինվել հարազատ բնությանը,
անտառային բարիքներին: Նրանց փրկում էո
բնությունը լավ ճանաչելը, նրա բոլոր բարիք-
ներից հմտորեն օգտվելը: Ովքեր կարդացել
են լեհ գրող Նիկոլայ Վնուկովի «Լսեցեք
փետուրների երգը» վիպակը, անշուշտ հի-
շում են, թե լեհ պարտիզաններին ինչպիսի
մեծ ծառայություն մատուցեց ամբողջ կյան-
քը Կանադայի հնդկացիների մեջ անցկաց-
րած Սաթ-Օկը (Ստանիսլավը), որի մայրը
լեհ էր, իսկ հայրը՝ հնդկացիների Ծաունի ցե-



դի խիզախ առաջնորդը: Սաթ-Օկը հրաշալի գիտեր բնությունը, հեշտությամբ սնունդ էր հայթայթում, գիտեր խարույկ վառելու այնպիսի եղանակ, որ ծուխը ուրիշների կողմից չնկատվեր: Իր ձեռքով պատրաստած նետաղեղի միջոցով նա անձայն որս էր անում, կարդում էր անտառի բոլոր հետքերը, անսր-խալ գուշակում սպասվող եղանակը և այլ փոփոխությունները: Սաթ-Օկը պարտիզանների միշտ կարողանում էր դուրս բերել նեղ վիճակից, շնորհիվ այն հարուստ գիտելիքների, որ նա ձեռք էր բերել հնդկացիների մեջ ապրած տարիների:

1941 թ. վերջում Լենինգրադը շրջապատվեց ֆաշիստական զորքերի կողմից: Քաղաքի մի քանի միլիոնանոց բնակչությունը սովի էր մատնված, Ռևարավոր չէր անհրաժեշտ սընընդամթերք, դեղորայք հասցնել բնակչությանը: Եվ ահա քաղաքի բնակչությանը մեծ չափով օգնեցին այն համեստ գիտելիքները, որ նրանք ձեռք էին բերել դպրոցում «Բուսաբանություն» առարկայի դասընթացից: Քաղաքի պուրակներում, զբոսայգիներում նրանք ուտելի և բուժիչ բույսեր էին փնտրում, տըներում անեցնում էին օգտակար բույսեր: Նևսկի պողոտայում և այլ փողոցներում, խանութների ցուցափեղկերի ետևում ձմռանը բանջարեղեն էին անեցնում: Տների տանիքներում և պատշգամբներում ամենուրեք սկըսեցին բազմացնել նեղտերև (ոռուական անվանումով՝ իվան-չայ) կամ խամեներիում: ՍՍՀՄ Գիտությունների ակադեմիայի Լենինգրադի բուսաբանական այգու և Համամիութենական բուսաբանական ինստիտուտի գիտաշխատողները բնակչության լայն շրջաններում դասախոսություններ էին կարդում, հողվածներով հանդես էին գալիս թերթերում, բրոշյուրներ էին գրում օգտակար բույսերի մասին: Կենսաբանության ուսուցիչների նախաձեռնությամբ դպրոցական լուսավոր միջանցքներում, թաղարներում կամ ապակյա բանկաներում անեցվում էին օգտակար բույսեր, որոնց կողքին, թղթի վրա, գրում էին դրանց օգտակար նշանակության, անեցման և օգտագործման մասին: Նախկինում մոլախոտ համարվող շատ բույսեր դարձան օգտագործելի և շատերի կարծիքով՝ նույնիսկ, համեղ: Բուսականությունը մեծ չափով նըպաստեց պաշարված քաղաքի հերոս բնակիչների ուժերի վերականգնմանը մինչև վրա հասավ ազատության ժամը:

Հայրենական պատերազմի տարիներին մանկական հրատարակչության խմբագրությունը նամակ ստացավ լեյտենանտ Գրուդկևից, որը խնդրում էր ռազմաճակատ, իրենց

ստորաբաժանումը ուղարկել գրքեր անտառի, վայրի բույսերի օգտագործման, բնության ուսումնասիրության, թռչունների ու այլ կենդանիների մասին: «Այդ գրքերը,— գրում էլնա,— օգնում են ուղեւորներին ճանաչելու հայրենի բնությունը, նրա անտառների, գետերի ու մարգագետինների բնակիչներին: Առանց բնության մասին տարրական գիտելիքներ ունենալու դժվար է հետախուզության գնալ: Անտառը լավ իմանալը, հետքերը կարդալու հմտությունը օգնում են հետախույզին ձուլվել տեղանքին և աննկատ մնալ, ցանկացած վիճակում ճիշտ կողմնորոշվել:

Դա բացարձակ ճշմարտություն է. լավ մարտիկը պետք է լավ ճանաչի բնությունը: Պատերազմի ժամանակ ռոբինզոնի վիճակում կարող է հայտնվել ամեն մեկը: Ծրջապատման մեջ եղած ժամանակ, երկարատև

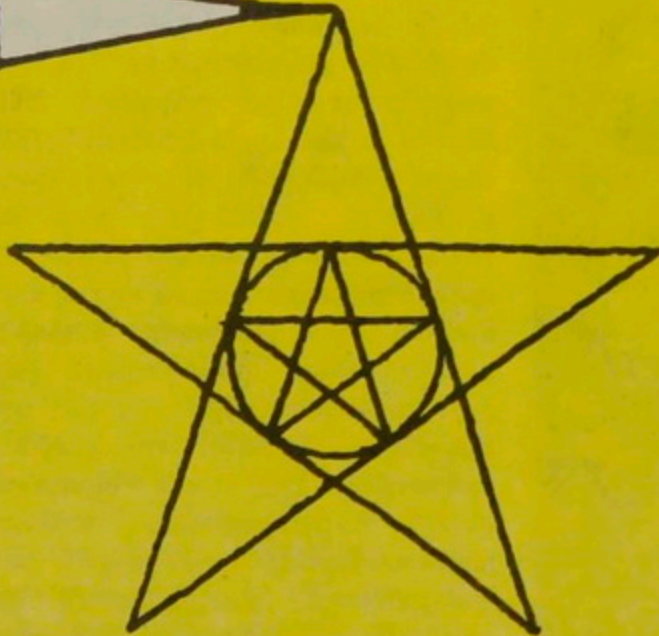
արշավների ընթացքում այս կամ այն պատճառով յուրաքանչյուրից կտրվելը զինվորին ստիպում են ամբողջովին ապավինել մայր բնությանը:

«Ռոբինզոն» հասկացողությունը այժմ այլ է: Այժմ «ռոբինզոն» անվան տակ պատկերացնում ենք մարդ, որը ոչ միայն միայնակ ապրում է անմարդաբնակ կղզում, այլև, գտնվելով բնության մեջ, մեկուսացած պայմաններում, և չունենալով ոչինչ՝ կարող է ինքնուրույն կերպով ձեռք բերել կյանքի համար անհրաժեշտ ամեն ինչ և պահպանել իր գոյությունը:

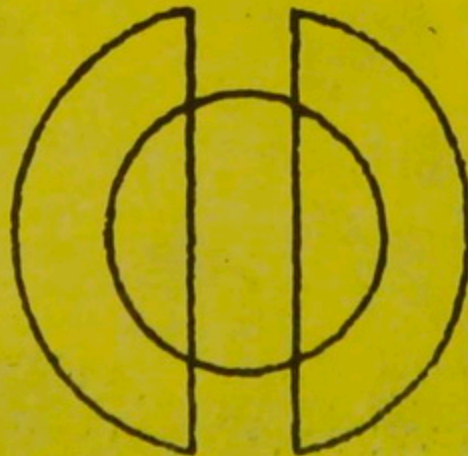
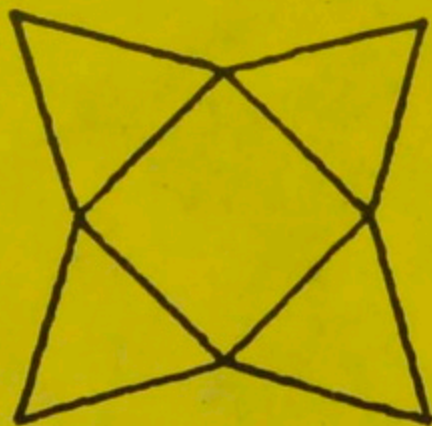
Մեր հաջորդ գրույցներով կաշխատենք ձեզ գիտելիքներ տալ «ռոբինզոնի» վիճակում գտնվելու դեպքում կողմնորոշվելու համար:

ԼԵՎՈՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ
Կենսաբանության դոկտոր, պրոֆեսոր

ԺԱՄԱՆՅ



Այս պատկերները կարո՞ղ եք գծել առանց մատիտը թղթից կտրելու:





ԵՐՎԱՆԻ ԲՈԶԱՐ (1899—1979 թթ.)
«ՄԱՍՈՒՆՑԻ ԴԱՎԻԹ» 1989 թ. (ՀԱՏՎԱԾ)



Գլխավոր խմբագիր՝ ԱՆԱՀԻՏ ՍԱՀԻՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ Վ., ԹԱԴԵՎՈՍՅԱՆ Թ., ԽԱՆՋՅԱՆ ԳՐ., ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀԱԿՈԲՅԱՆ Հ., ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ Հ., ՀՈՎՍԵԹՅԱՆ Ռ., ՄԻԼԻՏՈՆՅԱՆ Է., ՍԻՐԱՎՅԱՆ Հ., ՍՄԲԱՏՅԱՆ Կ.:

Պատասխանատու քարտուղար՝ ՏՈՆՈՅԱՆ Թ., գեղարվեստական խմբագիր՝ ՔԵՉՈՂԼՅԱՆ Մ., տեխնիկական խմբագիր՝ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Շ., սրբագրիչ՝ ԱՅՎԱԶՅԱՆ Վ.: